

## Добро пожаловать

Добро пожаловать в мир беспроводной цифровой связи от компании Моторола! Благодарим Вас за выбор беспроводного телефона Motorola V180 GSM.





[www.motorola.com](http://www.motorola.com)

MOTOROLA и стилизованная эмблема M зарегистрированы в Департаменте патентов и товарных знаков США. Java и все остальные марки и товарные знаки, основанные на Java, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Sun Microsystems, Inc. в США и других странах. Все остальные названия продуктов и служб являются собственностью соответствующих владельцев.

© Motorola, Inc., 2004.

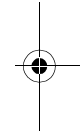
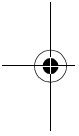
**ССС**

Минсвязи России

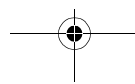
**ОС/1-СПС-1119**

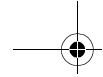
#### **Уведомление об авторских правах на программное обеспечение**

Описываемые в настоящем руководстве продукты компании Motorola могут содержать программное обеспечение, хранящееся в полупроводниковой памяти или на других носителях, авторские права на которое принадлежат компании Motorola или -сторонним производителям. Законодательством США и других стран гарантируются определенные исключительные права компании Motorola и -сторонних производителей на программное обеспечение, являющееся объектом авторских прав, например, исключительные права на распространение или воспроизведение таких программ. Соответственно, изменение, вскрытие технологии, распространение или воспроизведение любого программного обеспечения, содержащегося в продуктах компании Motorola, запрещено в степени, определенной законодательством. Кроме того, приобретение продуктов Motorola не подразумевает предоставление (прямо, косвенно или иным образом) каких бы то ни было лицензий по отношению к авторским правам, патентам и заявкам на патенты корпорации Motorola или любого -стороннего производителя, за исключением обычной, неисключительной бесплатной лицензии на использование, возникающей вследствие действия законодательства при продаже продукта.

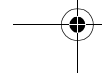
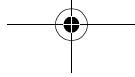
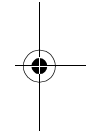
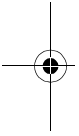


2 - Добро пожаловать





Хотя спецификация и наборы функций могут быть изменены без предварительного уведомления, мы предпринимаем все возможные усилия для регулярного обновления руководств пользователя и поддержания информации о продукте в актуальном состоянии. Тем не менее, если версия Вашего печатного руководства пользователя не отражает основные функции нашего продукта, сообщите нам об этом. Вы можете также загрузить самые последние версии руководств в разделе для потребителей на веб-сайте компании Motorola по адресу <http://www.motorola.com>.



## Содержание

### Информация о безопасной эксплуатации и общая информация 7

<b>Введение</b> .....	15
Об этом руководстве .....	15
Установка SIM-карты .....	16
Аккумулятор .....	16
Установка аккумуляторной батареи .....	18
Зарядка аккумуляторной батареи .....	19
Замена объектива .....	20
Включение телефона .....	21
Регулировка громкости .....	21
Выполнение вызова .....	22
Ответ на вызов .....	22
Просмотр своего номера .....	22

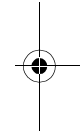
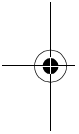
<b>Отличительные возможности</b> .....	23
Поддержка USB .....	23
Отправка мультимедийного сообщения .....	23
Прием мультимедийного сообщения .....	26

<b>Как пользоваться телефоном</b> .....	27
Использование дисплея .....	27
Использование пятипозиционной клавиши перемещения .....	31
Как пользоваться меню .....	32
Ввод текста .....	35
Внешний дисплей .....	44
Использование громкоговорителя без помощи рук .....	45
Изменение кода, PIN-кода или пароля .....	45
Блокировка и разблокирование телефона .....	46
Если вы забыли код, PIN-код или пароль .....	47
Использование справочника .....	48

<b>Настройка телефона</b> .....	50
Установка времени и даты .....	50
Настройка типа оповещения .....	50
Настройка фона .....	51
Настройка заставки .....	52
Настройка цветовой палитры дисплея .....	53
Регулировка подсветки .....	54
Настройка тайм-аута дисплея .....	54
<b>Функции вызова</b> .....	55
Переключение активной линии .....	55
Повторный набор номера .....	55
Автоматический повторный набор .....	56
Определитель номера .....	56
Отмена входящего вызова .....	57
Набор номера экстренной службы .....	57
Набор международных номеров .....	58
Просмотр списка последних вызовов .....	58
Звонок по номеру пропущенного вызова .....	60
Использование блокнота .....	60
Добавление номера .....	61
Ускоренный набор .....	61
Набор в одно касание .....	62
Голосовая почта .....	62
Ждущий вызов .....	64
Как отложить вызов .....	64
Передача вызова .....	65
<b>Функции телефона</b> .....	66
Схема меню .....	66
Функции вызова .....	68
Сообщения .....	68
Обмен мгновенными сообщениями .....	69
Чат .....	70



Справочник .....	71
Функции персонализации .....	73
Функции меню .....	75
Функции набора .....	76
Контроль вызовов .....	78
Функции разговора без помощи рук .....	79
Факсимильные вызовы и сеансы передачи данных .....	80
Сетевые функции .....	81
Функции ежедневника .....	81
Защита .....	82
Новости и развлечения .....	83
<b>Информация о сертификации (SAR) .....</b>	<b>86</b>
<b>Алфавитный указатель .....</b>	<b>89</b>





## **Информация о безопасной эксплуатации и общая информация**

**Важная информация об эффективной и безопасной эксплуатации. Перед тем, как пользоваться персональным устройством связи, прочитайте приводимую информацию.**

Информация, представленная в настоящем документе, призвана заменить общую информацию по безопасной эксплуатации, содержащуюся в руководствах пользователя изданных до 01 декабря 2002 г.

### ***Воздействие электромагнитного излучения***

Ваш телефон состоит из приемника и передатчика. Будучи включенным, он принимает и излучает электромагнитные сигналы. Когда Вы говорите по Вашему телефону система, обеспечивающая Ваш звонок, контролирует уровень сигнала, излучаемого Вашим телефоном.

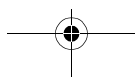
Конструкция Вашего телефона Моторола соответствует действующим в Вашей стране требованиям по допустимому уровню электромагнитного излучения, воздействующего на человека.

### ***Меры предосторожности***

Для обеспечения нормальной работы телефона и соответствия уровня электромагнитного излучения аппарата допустимым уровням, установленным соответствующими стандартами, всегда соблюдайте следующие правила:

#### ***Уход за внешней антенной***

Пользуйтесь только официально поставляемыми сменными антеннами или сменными антеннами, применение которых разрешено Моторолой. Применение неразрешенных антенн или антенн с изменениями конструкции или дополнительными устройствами могут повредить телефон.





НЕ держитесь за антенну работающего устройства. Это может привести к ухудшению качества связи и ненужному увеличению излучаемой мощности. Более того, использование неразрешенных антенн может привести к нарушению норм, установленных законами Вашей страны.

#### ***Работа с телефоном***

Разговаривая по телефону, держите аппарат так, как если бы это был аппарат проводной телефонной связи.

#### ***Ношение устройства***

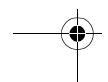
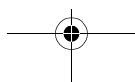
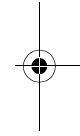
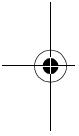
Для соблюдения установленных норм по уровню электромагнитного излучения при ношении телефона на одежде всегда пользуйтесь поставляемыми компанией Моторола клипсами, держателями, футлярами или чехлами. Пользование дополнительными принадлежностями, не одобренными компанией Моторола, может привести к нарушению норм воздействия электромагнитного излучения на человека. Если Вы не пользуетесь дополнительными принадлежностями, следите, чтобы антенна работающего устройства находилась не менее чем в 2,5 см от кожного покрова.

#### ***Работа с данными***

При использовании функции телефона по работе с данными, используя или не используя вспомогательный кабель, следите, чтобы антенна работающего устройства находилась не менее чем в 2,5 см от кожного покрова.

#### ***Дополнительные принадлежности, одобренные компанией Моторола***

Использование принадлежностей, не одобренных Моторолой, включая, но не ограничиваясь этим, батареи и антенны может привести к превышению уровня электромагнитного излучения. Чтобы ознакомиться со списком принадлежностей, одобренных компанией Моторола просьба посетить на сайт [www.Motorola.com](http://www.Motorola.com).





## **Электромагнитные помехи и совместимость**

***Примечание.** Практически любой электронный прибор подвержен воздействию электромагнитных помех, если он недостаточно экранирован, имеет несоответствующую конструкцию или совместим с устройствами, действующими в другом диапазоне частот. При некоторых обстоятельствах Ваш телефон может быть источником помех.*

### **Запрет на использование сотовой связи**

Если Вы увидите плакаты или объявления, запрещающие пользование персональными устройствами связи, выключите аппарат. Это позволит избежать влияния электромагнитных помех на чувствительное к электромагнитному излучению оборудование, которое часто используется в больницах и учреждениях здравоохранения.

### **В самолете**

Выключайте устройство персональной связи на борту самолета, если этого требуют соответствующие инструкции. Пользование устройством должно производиться в строгом соответствии с правилами авиакомпании и требованиями экипажа.

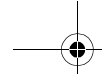
### **Медицинские приборы**

#### **Кардиостимуляторы**

По рекомендации Ассоциации производителей медицинского оборудования включенный сотовый телефон должен находиться не ближе чем в 15 см от кардиостимулятора.

Людам с вживленным кардиостимулятором рекомендуется:

- **ВСЕГДА** держать сотовый телефон на расстоянии не менее 15 см от кардиостимулятора;
- **НИКОГДА** не носить сотовый телефон в нагрудном кармане;
- при использовании держать телефон с правой стороны, если кардиостимулятор имплантирован слева, и наоборот, для сведения к минимуму возможных помех;
- при появлении малейших подозрений, что телефон как-то влияет на кардиостимулятор, немедленно **ВЫКЛЮЧИТЬ** телефон.



### **Слуховые аппараты**

Иногда могут возникнуть затруднения при использовании цифрового беспроводного телефона и некоторых слуховых аппаратов. В этом случае следует обратиться за консультацией к производителю Вашего слухового аппарата и подобрать другую модель.

### **Другие медицинские приборы**

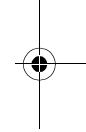
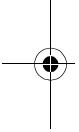
Если Вы используете другие персональные медицинские приборы, проконсультируйтесь у производителя этих приборов, надежно ли они экранированы от электромагнитных помех, создаваемых сотовыми телефонами. Ваш врач может помочь Вам получить данную информацию.

### **В автомобиле**

Ознакомьтесь с правилами, установленными в Вашем регионе, регулирующими использование мобильной связи в автомобиле. Всегда соблюдайте их.

Пользуясь телефоном в автомобиле, пожалуйста:

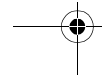
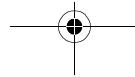
- Уделяйте полное внимание вождению и дороге.
- Применяйте громкую связь, если она имеется.
- Сверните с дороги и остановитесь, прежде чем позвонить или ответить на вызов.



### **Предостережения**

#### ***В автомобиле, оборудованном подушками безопасности***

Подушки безопасности срабатывают с огромной скоростью и всегда неожиданно. НИКОГДА не кладите никакие предметы, включая и устройства персональной радиосвязи, на панели, под которыми находятся подушки безопасности, или в зоне их раскрытия. Если устройство связи или его принадлежности установлены неправильно и попадают в зону раскрытия подушек безопасности, это может привести к серьезным травмам при срабатывании системы безопасности.



### **Потенциально взрывоопасные зоны**

ВЫКЛЮЧАЙТЕ персональное устройство связи перед тем, как оказаться в зоне с потенциально взрывоопасной атмосферой, если только устройство не сертифицировано как «Подлинно безопасное» (Intrinsically Safe). В подобных зонах не следует отсоединять батарею, устанавливать или заряжать её. Искры от батареи в таком месте способны вызвать взрыв или пожар, что может повлечь за собой травмы и даже человеческие жертвы.

***Примечание.** К районам с потенциально взрывоопасной атмосферой относятся: заправочные станции, подпалубные пространства на судах, предприятия или установки для транспортировки и хранения топлива или химикатов, места, где воздух содержит химикаты или твердые частицы, такие, как зерно, пыль или металлический порошок; а также любые другие места, где Вам обычно советуют выключать двигатель автомобиля. Районы с потенциально взрывоопасной атмосферой часто, но не всегда маркируются.*






### **В зоне проведения взрывных работ**

Во избежание помех взрывным работам ВЫКЛЮЧАЙТЕ телефон в зоне взрывных работ или в местах, отмеченных плакатами «Запрещено пользоваться двусторонней радиосвязью», («Выключите электронные устройства»). Соблюдайте требования всех знаков и инструкций.

### **Батареи**

Любые батареи могут оказаться причиной повреждений, ран или ожогов, если токопроводящие предметы, например, ювелирные изделия, ключи или цепочки, замкнут клеммы батареи. Электропроводящий предмет, вызвавший короткое замыкание, может сильно нагреться. Будьте осторожны при обращении с заряженной батареей, особенно если она лежит в кармане, бумажнике или коробке вместе с металлическими предметами. **Используйте батареи и зарядные устройства только компании Моторола.**

На Вашей батарее или телефоне могут быть символы, означающие следующее:

Символ	Значение
	Последует важная информация о мерах безопасности.
	Ваши батарею или телефон нельзя помещать в огонь.
	Ваши батарея и телефон могут в соответствии с местным законодательством подлежать утилизации. Для получения детальной информации следует обратиться в соответствующие местные органы.
	Ваши батарея и телефон нельзя выбрасывать в мусор.
	В вашем телефоне установлена внутренняя литиево-ионная батарея.

### **Приступы / потемнение в глазах**

Мерцающий свет, такой как при просмотре телевизионных передач или при видео играх, может вызывать у некоторых людей эпилептические припадки или потемнение в глазах. Это может случиться с людьми, с которыми никогда прежде этого не случилось.

Если с Вами ранее случались припадки или потемнение в глазах, или в истории Вашей семьи отмечались подобные случаи просьба, перед тем как играть на телефоне в видео игры или устанавливать на нем режим мерцающего света (доступен не на всех моделях), предварительно проконсультироваться с врачом.

Родителям следует наблюдать за детьми, когда они играют в видео игры или устанавливают на телефоне функцию, использующую режим мерцающего света. Необходимо прекратить пользование телефоном и обратиться к врачу в случае появления следующих симптомов:



судороги, подергивание глаз или мышц, потеря сознания, произвольные движения или потеря ориентации.

Для того, чтобы снизить вероятность появления подобных симптомов, следует принимать следующие меры предосторожности:

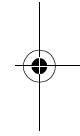
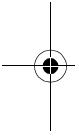
- Не играть и не пользоваться режимом мерцающего света, если Вы устали, или хотите спать.
- Ежечасно делать 15-и минутный перерыв.
- Играть в помещении, где включено освещение.
- Играть, держа экран на наибольшем по возможности расстоянии от себя.

#### ***Травмы повторяющихся движений***

Когда Вы играете в игры на своем телефоне, Вы можете испытывать некоторый дискомфорт в кистях, предплечьях, плечах, шее и других частях тела.

Для того чтобы избежать таких проблем как тендинит, кистевой туннельный синдром или другие мускульно-скелетные нарушения, просьба следовать данным инструкциям:

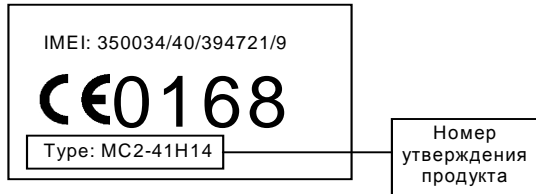
- Каждый час игры делать, как минимум 15-и минутные перерывы.
- Если в процессе игры Ваши кисти, запястья или предплечья устали или стали болеть, прекратите играть и сделайте в игре перерыв на несколько часов.
- Если Вы в процессе или после игры продолжаете испытывать боль в кистях, запястьях или предплечьях, прекратите играть и обратитесь к врачу.



### **Заявление о соответствии директивам Европейского Союза**

Компания Motorola настоящим удостоверяет, что данный продукт находится в соответствии со следующими документами:

- Основными требованиями и прочими релевантными положениями Директивы 1999/5/ЕС
- Всеми другими релевантными Директивами ЕС



Выше показано, как выглядит типичный Номер утверждения продукта. Вы можете найти Декларацию о соответствии (ДОС) Вашего продукта Директиве 1999/5/ЕС (Директиве R&TTE) в Интернет по адресу [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte) - чтобы найти нужную ДОС, введите в строку поиска этого Web-сайта Номер утверждения с этикетки Вашего продукта.



## **Введение**

---

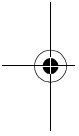
### **Об этом руководстве**

Руководство пользователя поможет вам ознакомиться с основными возможностями мобильного телефона Motorola.

### **Дополнительные функции**



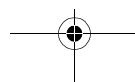
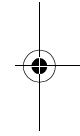
Таким значком отмечены дополнительные функции, зависящие от сети, SIM-карты или заказанных услуг, которые могут поддерживаться не всеми операторами сотовой связи и не во всех регионах. За дополнительными сведениями следует обратиться к своему оператору сотовой связи.



### **Дополнительные принадлежности**



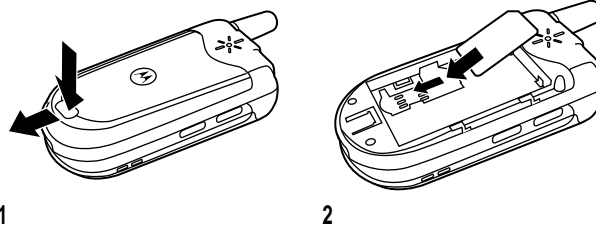
Таким значком отмечены функции, для использования которых необходимы дополнительные принадлежности Motorola Original™.



### Установка SIM-карты

На SIM-карте (Subscriber Identity Module - модуль идентификации абонента) записан номер телефона и сведения об используемых службах, а также имеется память для записей справочника и коротких сообщений.

**Внимание!** Не сгибайте и не царапайте SIM-карту. Оберегайте ее от воздействия статического электричества, воды и грязи.



### Аккумулятор

Эксплуатационные качества батареи зависят от многих факторов, в том числе от конфигурации сети сотового оператора, уровня сигнала, температуры окружающей среды, настроек и включенных функций телефона, подключенных к специальному гнезду принадлежностей, голосовых возможностей, передачи данных и т. п.

**Внимание!** Во избежание ожогов и иных травм не допускайте соприкосновения металлических предметов с клеммами батареи - это может привести к короткому замыканию.



Как добиться максимального использования емкости батареи:

- Используйте аккумуляторы и зарядные устройства Motorola Original. Гарантийными условиями не предусмотрено возмещение ущерба, вызванного использованием батарей и зарядных устройств иных типов (произведенных не компанией Motorola).
- Новые батареи, хранившиеся в течение длительного периода времени, могут заряжаться дольше обычного.
- Заряжать батареи следует при комнатной или близкой к ней температуре.
- Избегайте воздействия на аккумулятор температур ниже  $-10^{\circ}\text{C}$  ( $14^{\circ}\text{F}$ ) или выше  $45^{\circ}\text{C}$  ( $113^{\circ}\text{F}$ ). Выходя из автомобиля, всегда берите телефон с собой.
- Если не планируется использовать батарею в течение некоторого времени, храните ее в разряженном состоянии в прохладном, темном и сухом месте, например в холодильнике.
- Аккумуляторные батареи постепенно изнашиваются, поэтому заряжается все дольше и дольше. Это нормально. Если при регулярной подзарядке батареи время разговора уменьшается или увеличивается время зарядки, то, возможно, пора приобрести новую батарею.



При утилизации батарей следует соблюдать действующие правила. По возможности батарею следует сдать на переработку. Тип батареи обозначен на ее этикетке. Узнайте, где находится ближайший центр утилизации отходов.

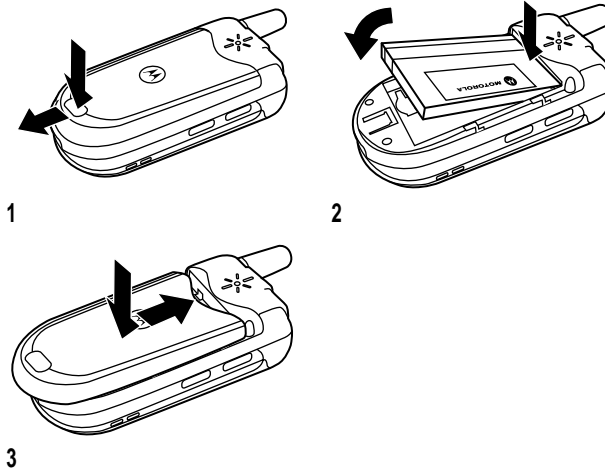
**Внимание:** Ни в коем случае не бросайте батарею в огонь, она может взорваться.

## Установка аккумуляторной батареи

**Примечание.** При необходимости достаньте батарею из защитного пластикового футляра.



Данный телефон рассчитан на использование только тех батарей и дополнительных принадлежностей с маркировкой Motorola Original®. Неиспользуемую батарею рекомендуется хранить в защитном футляре.

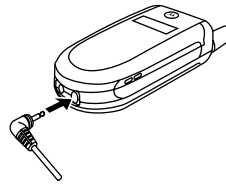


## Зарядка аккумуляторной батареи

Аккумуляторы поставляются частично заряженными. Перед использованием телефона необходимо установить и зарядить батарею, как описано ниже. Для некоторых типов аккумуляторов максимальная емкость достигается после нескольких циклов заряда/разряда.

### Действия

- 1 Подключите разъем портативного зарядного устройства в дне корпуса телефона.



- 2 Включите зарядное устройство в розетку электропитания.
- 3 Когда на дисплее телефона появится индикатор **Зарядка окончена**, отсоедините портативное зарядное устройство.

**Совет.** Портативное зарядное устройство может оставаться подключенным к телефону. Это не выведет из строя аккумулятор.

## Замена объектива

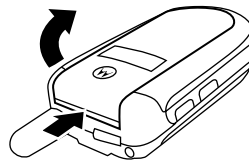


Пользуйтесь только объективами Motorola Original®. Гарантийными условиями не предусмотрено возмещение ущерба, вызванного использованием дополнительных принадлежностей, произведенных не компанией Motorola.

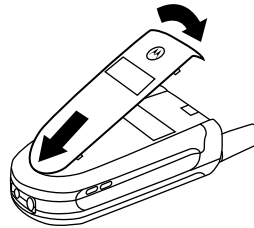
В телефоне используется сменный объектив, позволяющий придать индивидуальный облик телефону.

**Действия**

- 1 Подцепите верхнюю часть объектива ногтем и достаньте объектив из телефона.




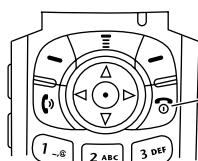
- 2 Вставьте язычок, расположенный в нижней части нового объектива, в нижнюю часть крышки телефона, а затем зафиксируйте объектив, нажав на него пальцами по бокам.




## Включение телефона

### Действия


- 1 Чтобы включить телефон, нажмите клавишу  на две секунды.



Клавиша питания и завершения вызова

- 2 При необходимости введите код SIM-карты или PIN-код и нажмите **OK** () , чтобы разблокировать SIM-карту.

**Внимание!** Если три раза подряд ввести неверный PIN-код, то SIM-карта будет заблокирована, а на дисплее появится сообщение.

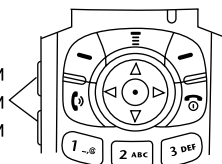
- 3 При необходимости введите 4-значный код разблокирования и нажмите **OK** () , чтобы снять блокировку телефона.

## Регулировка громкости

Клавиши увеличения и уменьшения громкости предназначены для выполнения следующих операций:

- увеличение и уменьшение громкости динамика во время разговора
- увеличение и уменьшение громкости звонка при открытом дисплее

Клавиши регулировки громкости





**Совет.** Чтобы переключиться на вибровывоз, при минимальном уровне громкости звонка один раз нажмите клавишу уменьшения громкости. Чтобы переключиться на бесшумное оповещение, нажмите эту клавишу ещё раз. Для того чтобы переключиться с

бесшумного режима на вибровывоз или на звуковой сигнал, нажмите клавишу увеличения громкости.




- для отключения оповещения о входящих вызовах выберите уровень громкости звонка **Бесшумный**

### Выполнение вызова

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	набор номера телефона
2 	вызов
3 	прекращение разговора и завершение вызова

### Ответ на вызов

При приеме вызова телефон звонит и/или вибрирует, а на дисплее появляется сообщение о поступившем вызове.

Клавиша	Результат
1  или <b>ОТВЕТИТЬ</b> 	ответ на вызов
2 	прекращение разговора и завершение вызова

### Просмотр своего номера

Чтобы просмотреть телефонный номер на дисплее, нажмите  .

Во время разговора нажмите  > **Мои телеф. номера.**

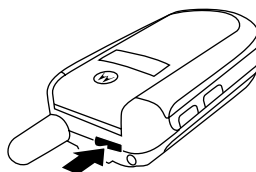
## Отличительные возможности

Вы можете использовать телефон не только для того, чтобы звонить и отвечать на звонки. В этом разделе описаны отличительные возможности телефона.

### Поддержка USB

Для максимальной простоты подключения телефона к компьютеру и осуществления вызовов категорий "факс" и "данные" (см. стр. 80) в телефоне предусмотрен порт USB.

**Примечание.** Кабель USB и программное обеспечение приобретаются отдельно.



### Отправка мультимедийного сообщения



Сообщение **Multimedia Messaging Service (MMS)** может содержать слайды с текстом и внедрёнными объектами мультимедиа, включая изображения, анимацию, звуковые файлы и голосовые записи. Сообщения MMS можно отправлять на мобильные телефоны и по электронной почте.

Поиск функции



> Сообщения > Новое сообщение  
> Нов. MMS сообщение



**Примечание.** Некоторые операторы используют название **Картинка** для опции **Нов. MMS сообщение**.

**Клавиша**

**Результат**

1 клавиши телефона

ввод текста слайда

**Совет.** Нажав клавишу , можно перейти в меню **Меню MMS** и выбрать **ВСТАВИТЬ** () для вставки объектов типа **Картинка**, **Голосовой коммент.**, **Звуковая мелодия**, **Фоновый звук**, **Новая страница**, **Быстрая заметка** или **Сведения о контакте**.

2 ОК ()


сохранение сообщения


3 


прокрутка до функции **Получатель:**

- Выберите пункт **Создать запись** и укажите номера телефонов и адреса электронной почты.
- Выберите пункт **Нов. запись справ.** и укажите номер и адрес для добавления в справочник.
- Или выберите существующую категорию в справочнике.

4 **ВЫБОР** ()

выберите **Создать запись** или **Нов. запись справ.** и введите номер/адрес. Нажмите **ГОТОВО** () по завершении.

или  
**ДОБАВИТЬ** ()

добавьте категорию справочника в список получателей. Нажмите **ОК** () по завершении.

5 





прокрутка до команды **Тема**



6 **ИЗМЕНИТЬ** ()


выбор команды **Тема**



Клавиша	Результат
7 клавиши телефона	ввод темы сообщения
8 <b>OK</b> (↵)	сохранение темы
9 <b>ИЗМЕНИТЬ</b> (↵)	выбор команды <b>Вложения</b>
10 	прокрутка до команды <b>Картинка</b> или <b>Мелодии</b>
11 <b>ВЫБОР</b> (↵)	выбор типа файла
12 	выделение нужного файла
13 <b>ВЫБОР</b> (↵)	вставка файла
14 <b>НАЗАД</b> (⬅)	возврат в редактор сообщений
15 	прокрутка до команды <b>Подтвержд.</b>
16 <b>ИЗМЕНИТЬ</b> (↵)	выбор команды <b>Подтвержд.</b>
17 <b>ДОБАВИТЬ</b> (↵) или <b>УДАЛИТЬ</b> (⬅)	включение/отключение отчета о доставке
18 <b>ГОТОВО</b> (⬅)	возврат в редактор сообщений
19 <b>ОТПРАВИТЬ</b> (↵)	отправка сообщения
<b>или</b> 	отправка сообщения, детальный просмотр сообщений, сохранение сообщений в каталоге черновиков, или отмена сообщения.

## Прием мультимедийного сообщения



При поступлении нового сообщения MMS на дисплее появляется индикатор  (ожидание сообщения), уведомление **Новое сообщение** и звучит сигнал.

**Клавиша**

**ЧИТАТЬ** (⏏)

**Результат**

открытие сообщения

Полученные сообщения MMS могут содержать следующие объекты:

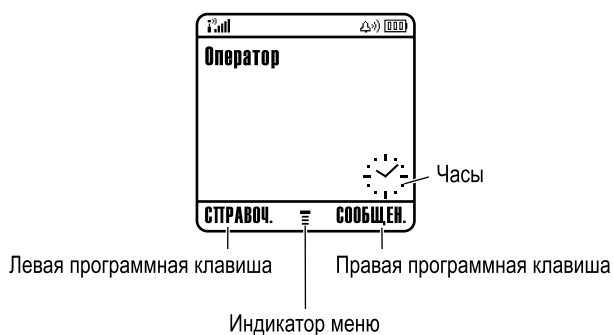
- Статические и анимированные изображения отображаются при чтении сообщения.
- Звуковые ролики проигрываются при переходе к слайдам, к которым они прикреплены.
- Прикрепленные файлы добавляются в конец сообщения. Для просмотра вложенного файла выберите его имя и нажмите **ПРОСМОТР** (⏏) (изображение), **ВОСПРОИЗ.** (⏏) (звуковой файл) или **ОТКРЫТЬ** (⏏) (такие объекты, как записи справочника или ежедневника, а также файлы неизвестных типов).

## Как пользоваться телефоном



См. схему основных функций телефона на стр. 1



### Использование дисплея

Начальное меню отображается на дисплее, если не выполняется вызов и не используется меню. Для набора номера нужно находиться в начальном меню.



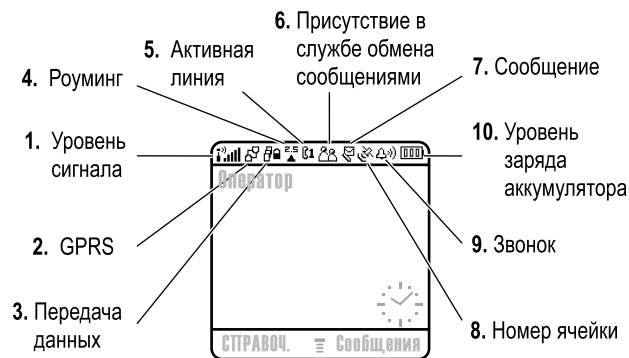
**Примечание.** Внешний вид начального меню зависит от оператора сети и может отличаться от показанного на иллюстрации.

Индикатор  (меню) показывает, что для входа в главное меню следует нажать кнопку меню ().

Надписи в нижних углах дисплея обозначают текущие функции программных клавиш. Нажмите левую () или правую () программную клавишу, чтобы выполнить функцию, соответствующую левой или правой надписи.

В начальном меню телефона можно отобразить цифровые или аналоговые часы (см. стр. 74).

Отображаются следующие индикаторы состояния:



### 1. Индикатор уровня сигнала

Уровень сигнала сотовой сети показывается в виде вертикальных полосок. Вы не сможете выполнять или принимать вызовы, если отображается индикатор (нет сигнала) или индикатор (нет передачи).

### 2. Индикатор GPRS




Показывает, что в настоящий момент используется высокоскоростное сетевое подключение GPRS (General Packet Radio Service). GPRS обеспечивает более высокую скорость передачи данных. Индикатор может показывать:


= Активный контекст PDP в режиме GPRS


= доступны пакетные данные GPRS


### 3. Индикатор передачи данных


показывает состояние соединения и передачи данных. Индикатор может показывать:

 = защищённая передача пакетов данных

 = незащищённая передача пакетов данных

 = защищённое подключение к приложению

 = незащищённое подключение к приложению

 = защищённый вызов по протоколу (CSD)


 = незащищённый вызов по протоколу (CSD)


### 4. Индикатор роуминга




Отображается, когда телефон используется в другой сети сотовой связи. Индикатор может показывать:

 = 2.5G home



 = 2.5G roam


 = 2G home


 = 2G roam

### 5. Индикатор активной линии



Значки  или  обозначают текущую активную линию. Другие индикаторы:

 = линия 1 активна, переадресация вызова включена


 = линия 2 активна, переадресация вызова включена


 = оповещение включено


## 6. Индикатор Сеанса Обмена Сообщениями





Показывает активность сеанса обмена мгновенными сообщениями. Индикатор может показывать:

 = обмен мгновенными сообщениями активен

 = занято


 = доступен для телефонных вызовов

 = доступность для обмена мгновенными сообщениями

 = невидим для мгновенного обмена сообщениями

 = автономный режим


**Примечание.** Название и значки группы функций, связанных с обменом мгновенными сообщениями, зависят от оператора сети.

Во время выполнения приложений Java в этом месте может быть показан индикатор  (приложение Java).


## 7. Индикатор сообщений




Отображается при получении нового сообщения. Индикатор может показывать:

 = текстовое сообщение

 = мгновенное сообщение

 = голосовое и текстовое сообщение

 = голосовое сообщение



 = активизация сеанса чата

При вводе сообщения, число в этом месте показывает количество оставшихся символов на текущей странице (текстовое сообщение), или размер сообщения (мультимедийного).

## 8. Индикатор местонахождения



Ваш телефон может отправлять в сеть информацию о местонахождении во время экстренных вызовов. Индикаторы показываются, что телефон отправляет информацию о местонахождении:

 = местонахождение активно       = местонахождение неактивно

## 9. Индикатор типа оповещения

Показывает выбранный тип оповещения.

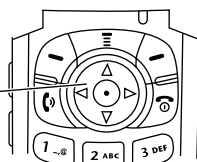
 = громкий звонок       = мелодичный звонок  
 = вибровывоз       = вибровывоз и звонок  
 = бесшумный сигнал

## 10. Индикатор уровня заряда аккумулятора

Уровень заряда аккумулятора отображается в виде вертикальных полосок. Если появится сообщение **Батарея разряжена** и будет подан звуковой сигнал, аккумулятор нужно перезарядить.

## Использование пятипозиционной клавиши перемещения

Пятипозиционная клавиша навигации




С помощью 5-позиционной клавиши перемещения (⤿) можно прокручивать пункты меню вверх, вниз, влево и вправо, выделять пункты меню, изменять значения параметров и играть в


игры. Нажмите центральную клавишу выбора для выбора выделенного пункта меню.

### Как пользоваться меню






В начальном меню нажмите , чтобы войти в главное меню.



Нажмите , чтобы прокрутить и выбрать в главном меню пиктограмму. Приведенные далее пиктограммы обозначают функции, которые могут быть доступны в главном меню; их наличие зависит от набора услуг, предоставляемых оператором сотовой связи.

Значок	Функция	Значок	Функция
	Фон дисплея		Мультимедиа
	Любая клавиша		Параметры






Значок	Функция	Значок	Функция
	Обмен мгновенными сообщениями		Фон дисплея
	Справочник		Последние вызовы
	Сообщения		

**Примечание.** Значок меню мгновенных сообщений зависит от оператора сети и может отличаться от показанного на иллюстрации.

### Выбор функции меню

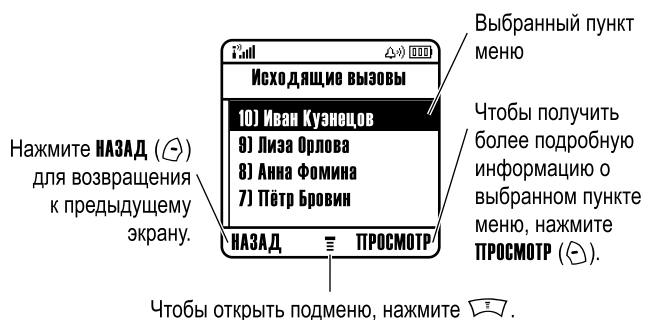
Как перейти к нужной функции из начального меню:

Поиск функции  > Последние вызовы  
> Исходящие вызовы

В данном примере показано, что в режиме ожидания нужно нажать клавишу , затем выбрать пункт  Последние вызовы в главном меню, затем выбрать пункт Исходящие вызовы. Для перемещения пользуйтесь клавишей , а для выбора функций, отображаемых в левом и правом углах дисплея, пользуйтесь программными клавишами - соответственно, левой и правой.

## Выбор элемента

В некоторых функциях необходимо выбирать элементы из списка:



Нажмите клавишу вверх или вниз, чтобы выделить нужный пункт.


- Если список нумерованный, нажмите клавишу с соответствующей цифрой.
- Если список алфавитный, нажмите клавишу несколько раз, чтобы пройти по всем буквам, соответствующим данной клавише, и выбрать наиболее близкий по алфавиту элемент списка.


Если для элемента показан список возможных значений, нажмите клавишу влево или вправо, чтобы перейти к нужному пункту и выбрать его.

Если для элемента предусмотрен выбор числового значения, нажмите цифровую клавишу, чтобы установить его.

## Ввод текста


При использовании некоторых функций требуется вводить различную информацию.

Нажмите  для просмотра списка других опций.

Нажмите **ОТМЕНА** () для возвращения к предыдущему экрану.



Выбранный пункт меню

Чтобы получить более подробную информацию о выбранном пункте меню, нажмите **ИЗМЕНИТЬ** ()


Центр сообщений - это инструмент для составления и отправки текстовых сообщений. *Счетчик символов* указывает, сколько символов можно дописать к текущему сообщению.


Описание индикаторов приведено ниже.


Мигающий курсор указывает позицию вставки.



Счетчик символов


Чтобы открыть подменю, нажмите .

Чтобы выйти без сохранения изменений, нажмите **ОТМЕНА** ()


Для вставки примечания, изображения или звука нажмите **ВСТАВИТЬ** ()

### Выбор режима ввода текста


Наличие нескольких способов ввода текста упрощает ввод в телефон имен, номеров и текстовых сообщений. Выбранный метод остается активным до выбора другого метода.

С помощью клавиши  в любом текстовом режиме экрана можно переключиться на один из следующих методов:

<b>Основной</b>	Основной метод ввода текста (указания по установке см. ниже).
<b>Числовой</b>	Ввод только цифр (см. стр. 42).
<b>Символьный</b>	Ввод только символов (см. стр. 43).
<b>Вторичный</b>	Дополнительный метод ввода текста (указания по установке см. ниже).


Кроме того, выбрать метод текста в любом текстовом экране можно, нажав  > **Режим ввода текста**.

### Настройка режима ввода текста

Выберите  > **Установка ввода** в любом текстовом экране. Выберите **Первичная установка** или **Вторичная установка**, а затем выберите:

<b>TAP</b>	Предоставьте телефону возможность предугадать каждое слово при нажатии клавиш (см. стр. 41).
<b>TAP</b>	Ввод букв и цифр с помощью одного или нескольких нажатий клавиши телефона.
<b>TAP латинский</b>	Ввод букв, цифр и символов с помощью одного или нескольких нажатий клавиши телефона.
<b>Нет</b>	Скрыть дополнительный режим (предусмотрено только в меню <b>Вторичная установка</b> ).

### Использование прописных букв

Для изменения регистра текста в любом текстовом экране можно нажать клавишу . Состояние регистра обозначается следующими значками:


**abc** = без прописных букв

**Abc** = только следующая буква прописная

**ABC** = все буквы прописные

### Индикаторы режима ввода текста

В режимах **Основной** и **Вторичный** используются следующие индикаторы:

Основной	Дополнит.	Описание
<b>1</b>	<b>2</b>	Тар, без прописных букв
<b>1†</b>	<b>2†</b>	Тар, только следующая буква прописная
<b>1††</b>	<b>2††</b>	Тар, все буквы прописные
		iTAR, без прописных букв
		iTAR, только следующая буква прописная
		iTAR, все буквы прописные

Следующие индикаторы обозначают **Числовой** или **Символьный** метод ввода:




**123** = метод ввода цифр


**@** = символьный метод

## Использование метода Tap


Это стандартный метод ввода текста.

Метод Tap заключается в последовательном переборе букв и цифр. Расширенный метод также заключается в перебирании дополнительных символов, показанных в таблице на странице 39.


Клавиша	Результат
1 цифровую клавишу один или несколько раз	выбор буквы, цифры или символа
2 клавиши телефона	ввод остальных знаков  <b>Совет.</b> Нажмите клавишу  вправо, чтобы завершить слово, или клавишу  , чтобы вставить пробел.
3 ОК (  )	сохранение текста

При вводе текста можно переключать режимы с помощью клавиши . Если режим **TAP** или **TAP латинский** недоступен в списке **Основной** или **Вторичный**, см. стр. 36.


При вводе текста в режимах **TAP** и **TAP латинский** изменяется назначение программных клавиш.



Символ отображается в месте вставки.

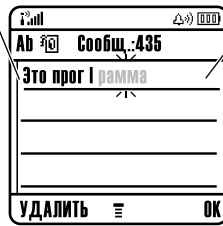
Нажмите **УДАЛИТЬ** () , чтобы удалить знак слева от места вставки.



Через 2 секунды знак принимается и курсор переходит к следующей позиции.

Нажмите **ОК** () , чтобы сохранить текст.

При вводе 3 или более символов подряд телефон может предложить оставшуюся часть слова. Например, если ввести **prog**, то на экране появится:

Символ  
отображается в  
месте вставки.















Нажмите , чтобы подтвердить **программу**, либо нажмите , чтобы отказать, и введите пробел после **prog**.


Если требуется другое слово (например, **progress**), продолжайте вводить оставшиеся буквы слова с помощью клавиатуры.

#### Таблица символов





При вводе символов в режиме **TAP латинский** руководствуйтесь следующей таблицей.

	.?!,@' - _ : ; ( ) & " ~ 1 0 ï Û % J \$ Г а € + x * / \ [ = > < # \$
	abc2бавгзж
	def3йикл
	ghi4ноп
	jkl5
	mno6сyтфхъ
	pqr7s

	t u v 8 Ъ щ ы ь
	w x y z 9
	изменить регистр текста, для прописных букв
	ввод пробела (удерживайте для ввода возврата каретки)
	изменение режима ввода текста (нажмите и не отпускайте клавишу для включения стандартного режима)

**Примечание.** Приведенная выше таблица может полностью не соответствовать набору символов в вашем телефоне. В адресах электронной почты или редакторе URL  сначала показывает обычные символы для этого редактора.

#### Правила ввода текста методом T9

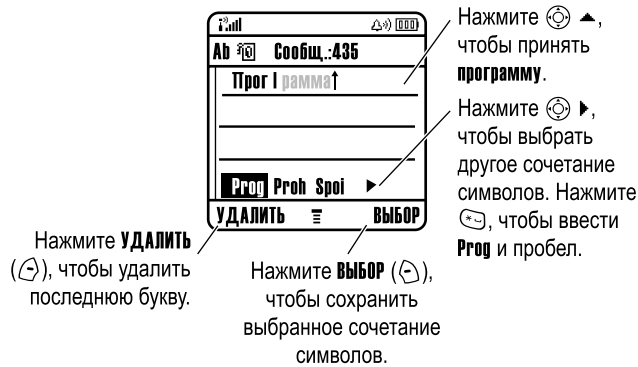
- Многократное нажатие клавиши позволяет циклически перебирать все соответствующие ей знаки.
- Нажмите  влево или  вправо, чтобы переместить мигающий курсор влево или вправо в текстовом сообщении.
- Первая буква каждого предложения автоматически вводится как прописная. Чтобы при необходимости переключить символ в нижний регистр перед переходом в следующую позицию, нажмите  вниз.
- Чтобы отказаться от сохранения изменений после ввода или изменения данных и выйти, нажмите .



### Использование метода iTAP™


Программное обеспечение iTAP предназначено для предиктивного ввода текста, при котором для ввода каждой буквы достаточно одного нажатия клавиши. Это быстрее, чем ввод с помощью метода TAP, поскольку телефон сам комбинирует нажатия клавиш в обычные слова.




Например, при нажатии     отображаются буквенные комбинации, соответствующие нажимаемым клавишам:



Если требуется ввести другое слово (например, **progress**), продолжайте ввод остальных символов с клавиатуры.

### Ввод слов

При вводе текста можно переключать режимы с помощью клавиши . Текущий режим можно определить по индикатору (см. стр. 37). Если режим iTAP недоступен в списке **Основной** или **Вторичный**, см. стр. 36.

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона (одно нажатие для каждой буквы)	отображение возможных комбинаций букв в нижней части дисплея
2  влево или  вправо	выделение нужной комбинации
3 <b>ВЫБОР</b> (  )	выбор выделенной комбинации

С помощью клавиш телефона можно добавить еще буквы в конец комбинации.

или




ввод выделенной комбинации, если она образует слово


Пробел автоматически вставляется после слова.

При вводе слова, которое отсутствует в телефоне, это слово сохраняется и впоследствии используется в качестве одного из вариантов. Когда память, в которой хранятся новые слова, переполнится, то по мере добавления новых слов будут удаляться самые старые слова.


**Примечание.** Метод iTAP может не поддерживаться для некоторых языков.




### Использование метода ввода цифр

В текстовом режиме экрана нажмите  для переключения метода ввода, пока в строке состояния не появится индикатор **123**.

Введите числа с помощью клавиш телефона. По окончании ввода нажмите  для переключения на другой метод ввода.

### Использование метода ввода символов

В текстовом режиме экрана нажмите  для переключения метода ввода, пока в строке состояния не появится индикатор @ (символьный).

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона (одно нажатие для каждого символа)	отображение возможных комбинаций символов в нижней части дисплея
2  влево или  вправо	выделение нужной комбинации
3 <b>ВЫБОР</b> (  )	выбор выделенной комбинации

С помощью клавиш телефона можно добавить символы в конец комбинации.








или









ввод выделенной комбинации

### Таблица символов

Используйте данную таблицу при вводе текста с использованием символьного метода.

	.?! , @ ' - _ : ; ( ) & " ~ 1 0 і Ў % J \$ Г □ € + x * / \ [ ] = > < # §
	@ _ \ Я
	/ : ;
	" & '
	( ) [ ] { }
	і Ў ~
	< > =


	\$ J Г □
	# % *
	+ - X ^ / = > < # §
	ввод пробела (удерживайте для ввода возврата каретки)
	изменение режима ввода текста (нажмите и не отпускайте клавишу для включения стандартного режима)

**Примечание.** Приведенная выше таблица может полностью не соответствовать набору символов в вашем телефоне. В адресах электронной почты или редакторе URL  сначала показывает обычные символы для этого редактора.

### Удаление букв и слов

С помощью пятипозиционной клавиши перемещения установите курсор справа от текста, который нужно удалить, а затем выполните следующее:

#### Действия

Чтобы удалять текст по одной букве, нажимайте клавишу **УДАЛИТЬ** ().

Нажмите и удерживайте **УДАЛИТЬ** () для удаления всего сообщения.

### Внешний дисплей

Когда крышка телефона закрыта, на внешнем дисплее показано время. Кроме того, на внешнем дисплее могут появляться сообщения о входящих вызовах и других событиях.



### **Использование громкоговорителя без помощи рук**

С помощью встроенного в телефон громкоговорителя можно разговаривать по телефону, не удерживая его возле уха.

Нажмите **ГР. СВЯЗЬ** (☎) для включения и выключения громкоговорителя во время набора номера или разговора.

После включения громкоговорителя на дисплее появляется сообщение **Громкоговор. вкл.** Громкоговоритель остается включенным до тех пор, пока не будет нажата клавиша **ГР.СВЯЗЬ** (☎) или телефон не будет выключен.

***Примечание.** Громкоговоритель отключается при подключении к телефону автомобильного набора или гарнитуры.*

### **Изменение кода, PIN-кода или пароля**

Производителем изначально установлен четырехзначный код разблокирования 1234 и шестизначный защитный код 000000. Ваш оператор сотовой связи может изменить эти коды до получения вами телефонного аппарата.

Если Ваш оператор не изменил эти коды, рекомендуется изменить их, чтобы другие пользователи не могли получить доступ к Вашей личной информации. Код разблокирования должен содержать четыре цифры, а защитный код - шесть цифр.

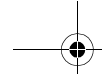
Вы также можете изменить PIN-код SIM-карты, код PIN2 и/или пароль запрета вызовов при необходимости.

Как изменить код или пароль

**Поиск функции**



> **Параметры > Защита телеф.**  
> **Новые пароли**



## Блокировка и разблокирование телефона

Телефон можно либо блокировать вручную, либо настроить на автоматическую блокировку при выключении.

Чтобы разблокировать телефон, нужно ввести код разблокирования. Блокированный телефон будет по-прежнему звонить или вибрировать при поступлении вызовов или сообщений, однако ответить на вызов можно только после разблокирования телефона.

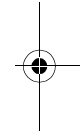
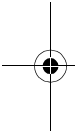
Телефон можно настроить так, чтобы экстренные вызовы выполнялись даже в заблокированном состоянии (см. стр. 57).

### Блокировка телефона вручную

Поиск функции



> Параметры > Защита телеф.  
> Блокир. телефона  
> Заблокировать



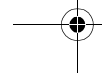
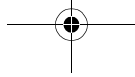
Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод кода разблокирования
2 ОК (⏏)	блокировка телефона

### Разблокирование телефона

На заводе устанавливается четырехзначный код разблокирования 1234. Некоторые операторы сотовой связи заменяют заводской код разблокирования последними четырьмя цифрами номера телефона.

Когда появится сообщение **Введите код разблок.**, выполните следующие действия:

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод кода разблокирования
2 ОК (⏏)	разблокирование телефона



### Настройка автоматической блокировки телефона

Вы можете настроить телефон так, чтобы он автоматически блокировался при выключении:

#### Поиск функции



> **Параметры** > **Защита телеф.**  
> **Блокир. телефона** > **Автом.**  
**блокировка** > **Вкл.**

#### Клавиша

#### Результат

1 клавиши телефона	ввод кода разблокирования
2 <b>OK</b> (↵)	включение автоматической блокировки

### Если вы забыли код, PIN-код или пароль

Производителем изначально установлен четырехзначный код разблокирования 1234 и шестизначный защитный код 000000. Некоторые операторы заменяют код разблокирования последними 4 цифрами номера телефона перед продажей.

Если вы забыли код разблокирования, попробуйте ввести 1234 или последние 4 цифры Вашего телефонного номера. Если это не поможет, то при появлении сообщения **Введите код разблок.** выполните следующие действия:

#### Клавиша


#### Результат

1	отображение экрана обхода кода разблокирования
2 клавиши телефона	ввод защитного кода
3 <b>OK</b> (↵)	подтверждение защитного кода


Если Вы забыли защитный код, PIN-код SIM-карты, код PIN2 или пароль запрета вызовов, обратитесь к своему оператору.

## Использование справочника

В этом разделе рассматриваются основные операции с телефонной книгой. Дополнительная информация о работе с функциями телефонной книги приведена на стр. 71.

**Подсказка:** Для перехода к справочнику в режиме ожидания нажмите кнопку  вниз.





## Сохранение телефонного номера

В начальном меню введите телефонный номер, затем нажмите **СОХРАНИТЬ** () , чтобы создать запись телефонной книги с этим номером. Заполните остальные поля записи.

Выберите **ДАЛЕЕ** для сохранения другого номера (например, рабочего номера) в той же ячейке **Имя**.

## Запись речевой метки




**Примечание.** Этот пункт недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.

При создании записи телефонной книги прокрутите до **Речевая метка** и нажмите **ЗАПИСЬ** () . По готовности, повторно нажмите **ЗАПИСЬ** () и произнесите соответствующую речевую метку (в течение двух секунд). При появлении окна приглашения нажмите **ЗАПИСЬ** () и повторите имя. Нажмите **ГОТОВО** () , чтобы записать речевую метку в память.

## Сохранение изображения для определителя номера

**Примечание.** Этот пункт недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.





К записи справочника можно добавить изображение. Это изображение будет появляться при вызовах от данного абонента.

При создании записи справочника выберите пункт **Картинка** и нажмите клавишу **ИЗМЕНИТЬ** () . Нажмите  для выбора изображения, затем **ВЫБОР** () для прикрепления изображения к записи.







### Набор номера

Нажмите  > **Справочник** > *нужная запись* .

**Совет.** Для быстрого поиска записей в списке **Справочник**: Если записи отсортированы по полю **Быстрый номер**, введите номер быстрого набора для перехода к нужной записи. Например, для перехода к записи 15 введите  . Если записи отсортированы по полю **Имя**, **Речевая метка** или **Email**, введите первую букву нужной записи. Например, для перехода первой записи, начинающейся с буквы "К", нажмите  .

### Голосовой набор номера

Нажмите  > **Офисные средства**, затем **Службы вызовов** > **Голосовой набор**, и произнесите соответствующую речевую метку (в течение двух секунд).



**Совет.** Чтобы создать последовательность быстрого набора **Голосовой набор**, нажмите  > **Офисные средства** > **Службы вызовов**, перейдите к **Голосовой набор**, и удерживайте нажатой . Вам будет предложено сохранить последовательность. Чтобы использовать метку быстрого набора, нажмите  и соответствующий номер метки.

### Сортировка записей справочника

Нажмите  > **Справочник**,  > **Настройка** > **Сортировать по**, затем выберите поле, по которому нужно отсортировать список: **Имя**, **Быстрый номер**, **Речевая метка** или **Электронная почта**.

Если список отсортирован по имени, можно просматривать **Все** номера или только **Основной** номер каждой записи. Указания по установке основного номера записи приведены на странице 73.

### Просмотр записей по категории

Нажмите  > **Справочник**, нажмите  > **Категории**, затем выберите просмотр **Все** записей, записей из стандартных категорий (**Бизнес**, **Личные**, **Общие**, **Мультимедиа**), или записей из собственных категорий.

Указания по установке категории для записи справочника приведены на странице 72.

## Настройка телефона

### Установка времени и даты

Телефон использует часы для работы компонента **Ежедневник**. Телефон может синхронизировать показания часов по сети:

**Поиск функции**  > **Параметры** > **Исход. настройка** > **Время и дата** > **Автообновление** > **Вкл.**

Для того чтобы задать время и дату вручную, присвойте параметру **Автообновление** значение **Выкл.**, а затем задайте параметры **Время** и **Дата**:

**Поиск функции**  > **Параметры** > **Исход. настройка** > **Время и дата** > **Время** или **Дата**

### Настройка типа оповещения

Телефон звонит или вибрирует, уведомляя о поступившем вызове, сообщении или ином событии. Этот звонок или вибросигнал называется **оповещением**.

Вы можете выбрать один из пяти различных типов оповещения. Индикатор типа оповещения на дисплее показывает, какой выбран тип оповещения в данный момент (см. стр. 31).

Как выбрать тип оповещения:

**Поиск функции**  > **Параметры** > **Стили оповещений** > **Стиль**

Клавиша	Результат
1	прокрутка до нужного типа оповещения
2 <b>ВЫБОР</b> ()	выбор типа оповещения

Каждый тип оповещения включает настройки уведомлений о событиях, кодов звонков, а также громкости звонков и звука при нажатии клавиш. Для изменения этих настроек, нажмите > **Параметры** > **Стили оповещений** > *стиль* **Параметры**.

**Подсказка:** Чтобы изменить громкость звонка из начального меню, нажмите влево или вправо.

### Настройка фона

В качестве фона начального меню можно установить изображение или анимацию. Фоновое изображение появляется в виде бледных водяных знаков в тексте и на экранах меню.

**Поиск функции** > **Параметры** > **Личные настройки** > **Фон дисплея**

Клавиша	Результат
1	прокрутка до команды <b>Картинка</b>
2 <b>ИЗМЕНИТЬ</b> ()	запуск средства просмотра изображений
3	прокрутка до изображения или анимационного ролика Чтобы отключить фон, выберите <b>(нет)</b> .
4 <b>ВЫБОР</b> ()	выбор изображения
5	прокрутка до команды <b>Раскладка</b>
6 <b>ИЗМЕНИТЬ</b> ()	изменение положения изображения

**Клавиша**

7 

**Результат**

прокрутка до значения **По центру**, **По всему экрану** или **Во весь экран**

**По центру** помещает изображение в центре дисплея.

**По всему экрану** заполняет дисплей копиями изображения.

**Во весь экран** при необходимости изменяет размер изображения, чтобы уместить на дисплее.

8 **ВЫБОР** 

подтверждение выбранного размещения

9 **НАЗАД** 

сохранение параметров фона


**Настройка заставки**

В качестве заставки можно установить изображение или анимацию.

Изображение заставки появляется при включенном телефоне и когда в заданный момент дисплей неактивен. Слишком большое изображение уменьшается под размер дисплея. Воспроизведение анимационного ролика повторяется в течение одной минуты, затем на дисплее отображается первый кадр ролика.

При отключении заставки время работы батареи увеличивается.

**Поиск функции**

 > **Параметры** > **Личные настройки** > **Заставка дисплея**

**Клавиша**

1 

**Результат**








прокрутка до команды **Картинка**

2 **ИЗМЕНИТЬ** 

запуск средства просмотра изображений

**Клавиша**

**Результат**

3	 вверх или вниз	прокрутка до изображения или анимационного ролика Прокрутка до команды <b>(нет)</b> для отключения заставки.
4	<b>ВЫБОР</b> (  )	выбор изображения
5		прокрутка до команды <b>Задержка</b>
6	<b>ИЗМЕНИТЬ</b> (  )	указание интервала задержки
7		прокрутка до значения времени в режиме ожидания, после которого включается заставка
8	<b>ВЫБОР</b> (  )	подтверждение выбранного значения периода
9	<b>НАЗАД</b> (  )	сохранение настроек заставки

**Настройка цветовой палитры дисплея**

Выберите цветовую палитру, которая используется для индикаторов, выделения и надписей программных клавиш.

**Поиск функции**



- > **Параметры**
- > **Личные настройки**
- > **Цветовая палитра**



## **Регулировка подсветки**

Настройка продолжительность подсветки дисплея и клавиатуры.

Поиск функции



- > Параметры
- > Исход. настройка
- > Подсветка

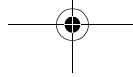
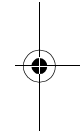
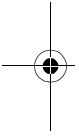
## **Настройка тайм-аута дисплея**

Настройка дисплея на отключение при отсутствии активности в течение заданного периода.

Поиск функции



- > Параметры
- > Исход. настройка
- > Активность дисплея



## Функции вызова

О том, как позвонить и ответить на вызов, читайте на стр. 22.

### Переключение активной линии



Переключение активной линии на телефоне для отправки и приема вызовов по другому номеру вашего телефона.

*Примечание. Эта функция доступна только при наличии SIM-карты с поддержкой двух линий.*

Поиск функции



> Параметры > Состоян. телеф.  
> Активная линия

Индикатор активной линии на дисплее показывает, какая линия активна в данный момент (см. стр. 29).

### Повторный набор номера

Клавиша

Результат

1

просмотр списка исходящих вызовов

2

прокрутка списка до нужной записи

3

повторный набор номера

## Автоматический повторный набор



Если номер вызываемого абонента занят, появляется сообщение **Сбой вызова, Номер занят**.

Для повторного набора номера:

### Клавиша

 или **ПОВТОР** (↶)

### Результат

активизация автоматического повторного набора

Телефон повторяет набор номера. При получении ответа телефон издает один звуковой сигнал или вибрирует, а на дисплее появляется сообщение **Успешный повторный набор**, после чего устанавливается соединение.

## Определитель номера

### Входящие вызовы



Определение номера вызывающего абонента (номер вызывающего абонента) - функция отображения телефонных номеров вызывающих абонентов на внешнем и внутреннем дисплеях телефона.

Если имя вызывающего абонента занесено в справочник телефона, оно автоматически появляется на дисплее (с фотографией, если она есть). Если данные о номере звонящего недоступны, на дисплее отображается сообщение **Входящий вызов**.

Помимо этого, записям в справочнике телефона можно назначать индивидуальные мелодии и типы светового оповещения. Более подробно об этом можно прочесть на странице 72.



### Исходящие вызовы



При исходящих вызовах имеется возможность отобразить или скрыть ваш номер для вызываемого абонента.


Поиск функции



> **Параметры** > **Настр. In-Call**  
> **Мой номер телефона**

Текущую настройку отображения своего номера можно изменить при выполнении исходящего вызова. Во время набора номера (когда на дисплее отображаются цифры):

**Клавиша**

 > **Скрыть код/**  
**Показать код**

**Результат**

скрывает (или показывает) ваш номер для вызываемого абонента при следующем вызове

### Отмена входящего вызова

Когда телефон издает звуковой сигнал или вибрирует:

**Клавиша**

**ИГНОРИР.** (⏏)

**Результат**

отмена входящего вызова




В зависимости от настройки телефона и подписки на услуги оператора сотовой связи, вызов может быть переадресован на другой номер, на номер голосовой почты, либо вызывающий абонент услышит сигнал "занято".



### Набор номера экстренной службы

Оператор сотовой связи программирует один или несколько номеров экстренных служб, например 911, вызвать которые можно при любых обстоятельствах - даже если телефон заблокирован или в нем не установлена SIM-карта.

Номера экстренных служб в разных странах могут отличаться. Запрограммированные в телефоне номера экстренных служб могут не работать в некоторых регионах, кроме того, вызов иногда не удается совершить из-за условий окружающей среды, проблем при распространении радиоволн или сбоев в работе сети.


Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	набор номера экстренной службы
2 	звонок по номеру экстренной службы

### Набор международных номеров



 Нажмите и держите нажатой клавишу , чтобы ввести код выхода на международную связь (+), применяющийся в стране, из которой Вы звоните.

### Просмотр списка последних вызовов

В телефоне сохраняются списки номеров последних исходящих и принятых вызовов, даже если соединение не было установлено. Эти списки сортируются в хронологическом порядке, начиная с самых последних. По мере добавления новых записей самые старые записи удаляются.

**Подсказка:** Для просмотра списка набранных номеров нажмите  в начальном меню.

Поиск функции  > **Последние вызовы**

Клавиша	Результат
1 	прокрутка до команды <b>Входящие вызовы</b> или <b>Исходящие вызовы</b>
2 <b>ВЫБОР</b> (  )	выбор списка

**Клавиша**

**Результат**

3 


прокрутка до нужной записи

✓ означает, что связь установлена.

4 

вызов номера, указанного в записи

**или**

Нажмите и удерживайте нажатой клавишу  в течение 2 секунд, чтобы отправить номер в виде сигналов DTMF во время вызова.

**ПРОСМОТР** ()

просмотр записи

**или**



для просмотра опций перейдите в меню **Меню посл. вызовов**

**Меню посл. вызовов** может содержать следующие пункты.

Команда	Описание
<b>Сохранить</b>	Создание в справочнике записи, содержащей выбранный номер в поле <b>Номер</b> .
<b>Удалить</b>	Удаление записи.
<b>Удалить всё</b>	Удаление всех записей из списка.
<b>Скрыть код/Показать код</b>	Скрытие или показ вашего номера для вызываемого абонента при следующем вызове.
<b>Отправить сообщ.</b>	Открытие нового текстового сообщения с выбранным номером в поле <b>Кому</b> .
<b>Добавить цифры</b>	Добавление цифр после номера телефона:
<b>Вставить номер</b>	Добавление номера телефона из справочника или списков последних вызовов.

Команда	Описание
Отправка сигналов	Передача номера в сеть в виде DTMF-сигналов. Эта функция доступна только во время разговора.
Разговор, затем факс	Разговор и отправка факса во время вызова (см. стр. 80).

### Звонок по номеру пропущенного вызова

При включении телефон показывает количество пропущенных вызовов в следующей форме:

- **X Пропущ. вызов**, где **x** - число пропущенных вызовов

Клавиша	Результат
1 ТПРОСМОТР (☞)	просмотр списка принятых вызовов
2 ☎	выбор номера, по которому необходимо позвонить
3 ☎	вызов

### Использование блокнота

Последняя группа цифр, введенных с клавиатуры, сохраняется во временной области памяти, называемой блокнотом. Это может быть последний номер телефона, по которому Вы звонили, или номер, который Вы ввели, но по которому не позвонили. Для извлечения номера, сохраненного в блокноте, выполните следующие действия.

- Поиск функции**       > **Последние вызовы**  
> **Блокнот (номер тел.)**

**Клавиша**



**Результат**

вызов номера

или



открытие **Меню набора** для добавления номера или специального символа

или

**СОХРАНИТЬ** (☞)

создание записи в телефонной книге, содержащей выбранный номер в поле **Номер**

**Добавление номера**

Во время набора номера (когда на дисплее отображаются цифры):

**Клавиша**



> **Вставить номер**

**Результат**

добавление номера телефона из справочника или списков последних вызовов

**Ускоренный набор**

Каждая запись, сохраняемая в справочнике, назначается уникальному номеру ускоренного набора.

Для просмотра номера быстрого набора нажмите > **Справочник**, выберите запись, нажмите клавишу **Просмотр**. (☞).

Для того чтобы вызвать запись справочника для быстрого набора:

**Клавиша**

**1** клавиши телефона

**Результат**

ввод номера быстрого набора для записи, содержащей нужный телефонный номер

Клавиша	Результат
2 	передача номера
3 	вызов номера

### Набор в одно касание

Чтобы позвонить по телефонным номерам первых девяти записей справочника, достаточно просто нажать клавишу с цифрой, соответствующей номеру быстрого набора, и удерживать ее в течение секунды.

**Совет.** Следует указать, какой список телефонных номеров будет использоваться данной функцией: справочник в памяти телефона или справочник в памяти SIM-карты (см. стр. 73).

### Голосовая почта



Сообщения голосовой почты хранятся в сети. Для того чтобы прослушать сообщения, наберите номер телефона голосовой почты.


Дополнительные сведения по работе с голосовой почтой можно получить у оператора сети.


### Прослушивание голосовых сообщений

Поиск функции  > Сообщения > Голосовая почта

Телефон устанавливает соединение с номером системы голосовой почты. Если номер системы голосовой почты не указан, Вам будет предложено ввести и сохранить его.

### **Получение сообщения голосовой почты**

При поступлении нового сообщения голосовой почты на дисплее появляются индикатор  (сообщение голосовой почты) и уведомление о наличии голосовой почты.


<b>Клавиша</b>	<b>Результат</b>
<b>ВЫЗОВ</b> (  )	прослушивание сообщения

Телефон устанавливает соединение с номером системы голосовой почты. Если номер системы голосовой почты не указан, Вам будет предложено ввести и сохранить его.

### **Сохранение номера голосовой почты**

При необходимости можно сохранить номер голосовой почты с помощью процедуры, приведенной ниже. В большинстве случаев этот номер уже будет настроен оператором сотовой связи.

<b>Поиск функции</b>	 <b>&gt; Сообщения</b>
	 <b>&gt; Настр. голос. почты</b>

<b>Клавиша</b>	<b>Результат</b>
<b>1</b> клавиши телефона	ввод номера голосовой почты
<b>2</b> <b>OK</b> (  )	сохранение номера

В этом номере нельзя сохранять символы **p** (пауза), **w** (ожидание), или **n** (номер). Если необходимо сохранить номер голосовой почты с помощью этих символов, создайте категорию для записи справочника. Затем можно использовать эту категорию для вызова вашего сообщения голосовой почты.

## Ждущий вызов



Если во время разговора поступает еще один вызов, раздается соответствующий сигнал.

Клавиша	Результат
1	ответ на новый вызов
2 <b>ПЕРЕКЛ.</b>	переключение между вызовами
<b>или</b>	
<b>СВЯЗЬ</b>	объединение двух вызовов
<b>или</b>	
> <b>Заверш. отлож. вызв</b>	завершение отложенного вызова

Чтобы иметь возможность пользоваться функцией "ждущий вызов", ее нужно включить. Чтобы включить или отключить функцию ждущего вызова:

**Поиск функции** > **Параметры** > **Настр. In-Call**  
> **Ожидание вызова**

## Как отложить вызов

Клавиша	Результат
<b>отложить</b> (если доступна)	перевод вызова в режим отложенного
<b>или</b>	
> <b>Отложить</b>	



## Передача вызова



Вы можете сообщить, что выполняется передача вызова, или сразу передать текущий вызов.






### Передача вызова после предупреждения

Поиск функции

 > Отложить


Клавиша

Результат

1 клавиши телефона	ввод номера телефона, на который передается вызов
2 	звонок по номеру и разговор с ответившим абонентом
3 	открытие меню
4 	прокрутка до команды <b>Передача</b>
5 <b>ВЫБОР</b> (  )	выбор команды <b>Передача</b>
6 <b>OK</b> (  )	подтверждение передачи


### Передача вызова без предупреждения

Поиск функции

 > Передача

Клавиша









Результат

1 клавиши телефона	ввод номера телефона, на который передается вызов
2 	передача вызова

## Функции телефона

### Схема меню







#### Главное меню






- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|    | <b>Справочник</b>   |    | <b>Интернет</b>   |
|   | <b>Последние вызовы</b>   |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• WAP-браузер</li> <li>• Сетевые метки</li> <li>• Сохр. страницы</li> <li>• Журнал</li> <li>• Ввести URL</li> <li>• Настройка WAP</li> <li>• WEB-сессии</li> </ul> |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Входящие вызовы</li> <li>• Исходящие вызовы</li> <li>• Блокнот (номер тел.)</li> <li>• Таймеры разговора</li> <li>• Время перед. данных</li> <li>• Фон дисплея</li> </ul>  |   |   |
|   | <b>Средства Java</b>  |   | <b>Мультимедиа</b>  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Новое сообщение</li> <li>• SMS сообщения</li> <li>• Голосовая почта</li> <li>• WAP сообщения</li> <li>• Информ. сообщ.</li> <li>• Быстр. заметки</li> <li>• Исход. сообщ.</li> <li>• Черновые сообщ.</li> <li>• Шаблоны MMS</li> </ul>   |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Темы</li> <li>• Картинки</li> <li>• Мелодии</li> <li>• MotoMixer</li> </ul>  |
|  | <b>Средства Java</b>  |  | <b>Средства Java</b>  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Сведения о кредите *</li> <li>• Калькулятор</li> <li>• Ежедневник</li> <li>• Метки</li> <li>• Будильник</li> <li>• Чат</li> <li>• Услуги вызовов                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• Фиксирован. набор</li> <li>• Быстрый набор</li> <li>• Быстрый набор *</li> </ul> </li> </ul> |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Подключиться</li> <li>• Откл. собеседника</li> <li>• Настройки откл. реж.</li> <li>• Справка</li> </ul>  |
|  | <b>Игры и приложения</b>  |  | <b>Параметры</b>  |
|   |   |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• (см. след. стр.)</li> </ul>  |

\* дополнительные функции

Это стандартная структура главного меню. Расположение и названия команд в меню Вашего телефона могут отличаться от приведенной схемы. Некоторые функции вашего телефона могут быть недоступны.





## Меню "Параметры"

-  Средства Java
  - Параметры экрана
  - Главное меню
  - Цветовая палитра
  - Приветствие
  - Фон дисплея
  - Заставка дисплея
  - Быстрый набор
-  Стили оповещений
  - Стиль
  - Стиль
-  Переадресация
  - Голосовые вызовы
  - Факс-вызовы
  - Передача данных
  - Отменить все
  - Статус переадрес.
-  Средства Java
  - Таймер разговора
  - Стоимость вызова
  - Мой номер телефона
  - Разговор и факс
  - Варианты ответа
  - Ожидание вызова
-  Средства Java
  - Время и дата
  - Набор в 1 касание
  - Активность дисплея
  - Подсветка
  - Прокрутка
  - Язык меню
  - Настр. контрастн.
  - DTMF
  - Общий сброс
  - Общая очистка
-  Средства Java
  - Мои телеф. номера
  - Сведения о кредите \*
  - Сведения о кредите \*
  - Состояние батареи
  - Другие сведения

-  Средства Java
  - Автоответ
  - Голосовой набор
-  Средства Java
  - Автоответ
  - Без помощи рук
  - Задержка выкл.
  - Время зарядки
-  Сеть оператора
  - Новая сеть
  - Настройка сети
  - Доступные сети
  - Мой список сетей
  - Сигнал сети
  - Сигн. сброса вызова
-  Средства Java
  - Блокир. телефона
  - Блок. приложения
  - Фиксирован. набор
  - Блокировка вызова
  - PIN-код SIM-карты
  - Новые пароли
  - Упр. сертификатами
-  Средства Java
  - Система Java
  - Удалить все приложения
  - Функция вибро
  - Функция звука




\* дополнительные функции

## Функции вызова

Функция	Описание
Конференц-связь	Во время вызова нажмите:  > <b>Отложить</b> , наберите следующий номер, нажмите  , затем <b>СВЯЗЬ</b> (  )
Переадресация вызовов	Для установки или отмены переадресации вызовов нажмите:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Видео</b>
Запрет вызова	Для ограничения входящих и исходящих вызовов нажмите:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Мелодии</b> > <b>Блокировка вызова</b>




## Сообщения

Функция	Описание
Отправка текстового сообщения	Для отправки текстового сообщения нажмите:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Мелодии</b> > <b>Новое SMS-сообщ.</b>
Отправка мультимедийного сообщения	Для отправки мультимедийного сообщения нажмите:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Мелодии</b> > <b>Нов. MMS сообщение</b>
Использование шаблонов MMS	Чтобы открыть шаблон мультимедиа-открытки, нажмите:  > <b>Сообщения</b> > <b>Создать сообщ.</b> > <b>Шаблоны MMS</b>








Функция	Описание	
Чтение сообщений	Чтобы прочитать принятое текстовое или мультимедийное сообщение, Нажмите <b>ДРЕМАТЬ</b> (☺).	
Сохранение объектов из сообщения	Перейдите к слайду мультимедийного сообщения и нажмите  > <b>Сохранить</b>	

### Обмен мгновенными сообщениями







Функция	Описание	
Вход в систему	Чтобы войти в сеанс обмена мгновенными сообщениями, нажмите:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Видео</b>	
Поиск пользователей в сети	После входа Выберите <b>Список контактов</b> для просмотра списка других пользователей.	
Начало обсуждения	Для начала обмена сообщениями: В меню <b>Список контактов</b> выберите имя в разделе <b>Общение</b> , нажмите <b>Просмотр</b> . (☺).	
Открытие существующего обсуждения	Для открытия существующего сеанса обсуждения: В меню <b>Список контактов</b> выберите имя в разделе <b>Общение</b> , нажмите <b>Просмотр</b> . (☺).	









Функция	Описание	
<b>Завершение разговора</b>	Из экрана обсуждения нажмите  > <b>Завершить общение</b>	
<b>Выход</b>	Выход из системы обмена мгновенными сообщениями: Выберите <b>Отключиться</b> в меню <b>Подключен. меню IM</b> .	

### Чат






Функция	Описание	
<b>Начало сеанса чата</b>	Чтобы начать чат-сеанс, нажмите:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Видео</b>  > <b>Новый чат</b>	
<b>Получение запроса на чат</b>	При поступлении запроса на чат: Нажмите <b>ПРИНЯТЬ</b> (  ) или <b>ИГНОРИР.</b> (-).	
<b>Закончить чат</b>	Во время сеанса чата нажмите:  > <b>Закончить чат</b>	

## Справочник



Функция	Описание
Создание записи в справочнике	Чтобы создать запись в справочнике, нажмите:  > <b>Справочник</b>  > <b>Создать</b> > <b>Номер телефона или Email адрес</b>
Создание списка рассылки	Чтобы создать список рассылки в виде записи справочника, нажмите:  > <b>Справочник</b>  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Видео</b>
Набор номера	Чтобы набрать номер из справочника, нажмите:  > <b>Справочник</b> , выберите запись справочника, нажмите  для вызова
Голосовой набор номера	Чтобы набрать номер из справочника голосом: > <b>Офисные средства</b> > <b>Службы вызовов</b> > <b>Голосовой набор</b> По готовности произнесите соответствующую речевую метку (в течение двух секунд).







Функция	Описание
Назначение кода звонка записи	<p>Чтобы назначить персональный сигнал вызова записи в справочнике, нажмите:</p> <p> &gt; <b>Справочник</b> &gt; <b>запись</b></p> <p> &gt; <b>Редактировать</b> &gt; <b>ID звонка</b> &gt; <b>имя вызывающего абонента</b></p> <p><b>Примечание.</b> Этот пункт <b>ID звонка</b> недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.</p>
Назначение кода изображения записи	<p>Для настройки показа изображения при поступлении вызова от абонента нажмите</p> <p> &gt; <b>Справочник</b> &gt; <b>запись</b></p> <p> &gt; <b>Редактировать</b> &gt; <b>Картинка</b> &gt; <b>изображение</b></p> <p><b>Примечание.</b> Этот пункт <b>Картинка</b> недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.</p>
Назначение категории для записи справочника	<p>Чтобы присвоить записи категорию, нажмите:</p> <p> &gt; <b>Справочник</b> &gt; <b>запись</b></p> <p> &gt; <b>Редактировать</b> &gt; <b>Категория</b> &gt; <b>имя категории</b></p> <p><b>Примечание.</b> Этот пункт <b>Категория</b> недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.</p>
Настройка просмотра категории	<p>Чтобы настроить вид отображения категории для записей справочника, нажмите:</p> <p> &gt; <b>Справочник</b></p> <p> &gt; <b>Категории</b> &gt; <b>отображение категории</b></p>






Функция	Описание
<b>Сортировка списка записей справочника</b>	Чтобы задать порядок сортировки записей справочника, нажмите:  > <b>Справочник</b>  > <b>Настройка</b> > <b>Сортировать по</b> > <b>порядок сортировки</b>
<b>Назначение номера основным</b>	Чтобы назначить номер основным среди других номеров внутри записи, нажмите:  > <b>Справочник</b> , выберите запись, нажмите  > <b>Назначить основной</b> > <b>номер телефона</b>
<b>Набор в одно касание</b>	Чтобы настроить набор в одно касание для записей справочника в памяти телефона, либо для записей на SIM-карте, нажмите:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Мелодии</b> > <b>Набор в 1 касание</b>


### Функции персонализации



Функция	Описание
<b>Тип оповещения</b>	Чтобы изменить тип звонка для события, нажмите:  > <b>Параметры</b> > <b>Стили оповещений</b> > <b>тип оповещения</b> <b>Параметры</b> > <b>название события</b>
<b>Коды звонка</b>	Чтобы назначить персональный сигнал вызова (мелодию) записи в справочнике, нажмите:  > <b>Параметры</b> > <b>Стили оповещений</b> > <b>тип</b> <b>Параметры</b> > <b>IDs звонков</b>

Функция	Описание
Громкость звонка	<p>Чтобы настроить громкость звонка, нажмите:</p> <p> &gt; <b>Параметры</b> &gt; <b>Стили оповещений</b> &gt; <i>тип</i> <b>Параметры</b> &gt; <b>Громкость звонка</b></p> <p><b>Подсказка:</b> Нажмите  вправо или влево в режиме ожидания.</p>
Громкость звукового сопровождения клавиатуры	<p>Чтобы настроить громкость звукового сопровождения клавиатуры, нажмите:</p> <p> &gt; <b>Параметры</b> &gt; <b>Стили оповещений</b> &gt; <i>тип</i> <b>Параметры</b> &gt; <b>Громк. клавиатуры</b></p>
Вид часов	<p>Чтобы задать внешний вид часов (стрелочные или электронные) в начальном меню, нажмите:</p> <p> &gt; <b>Параметры</b> &gt; <b>Личные настройки</b> &gt; <b>Главное меню</b> &gt; <b>Упорядочить</b></p>
Настройка вида меню	<p>Чтобы настроить отображение меню в виде набора пиктограмм или текстового списка, нажмите:</p> <p> &gt; <b>Параметры</b> &gt; <b>Личные настройки</b> &gt; <b>Главное меню</b> &gt; <b>Упорядочить</b></p>
Главное меню	<p>Чтобы переупорядочить главное меню телефона, нажмите:</p> <p> &gt; <b>Параметры</b> &gt; <b>Личные настройки</b> &gt; <b>Главное меню</b> &gt; <b>Упорядочить</b></p>




Функция	Описание
<b>Изменение надписей программных клавиш</b>	Чтобы изменить подписи экранных клавиш и пиктограмм меню на экране в начальном меню, нажмите  > <b>Параметры</b> > <b>Личные настройки</b> > <b>Параметры экрана</b> > <b>Базовые клавиши</b>
<b>Подсказка</b>	Чтобы создать метку для пункта меню: Выделите пункт меню, затем нажмите и удерживайте  . Чтобы выбрать метку, нажмите:  > <b>Офисные средства</b> > <b>Метки</b> > <i>название метки</i>

### Функции меню

Функция	Описание
<b>Выбор языков</b>	Чтобы выбрать язык отображения меню, нажмите:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Мелодии</b> > <b>Язык меню</b>


Функция	Описание
<b>Общий сброс</b>	<p>Чтобы сбросить все настройки, кроме кода разблокирования, защитного кода и несбрасываемого таймера, нажмите:</p> <p> &gt; <b>Мультимедиа</b> &gt; <b>Мелодии</b> &gt; <b>Общий сброс</b></p>
<b>Общий сброс с очисткой</b>	<p>Чтобы сбросить все настройки, кроме кода разблокирования, защитного кода и несбрасываемого таймера, очистить все пользовательские настройки и записи, кроме информации, хранящейся на SIM-карте, нажмите</p> <p> &gt; <b>Мультимедиа</b> &gt; <b>Мелодии</b> &gt; <b>Общая очистка</b></p>

### Функции набора







Функция	Описание
<b>Фиксированный набор</b>	<p>Если включить функцию фиксированного набора, то можно набирать только номера из списка фиксированного набора.</p> <p>Чтобы включить или отключить фиксированный набор, нажмите:</p> <p> &gt; <b>Мультимедиа</b> &gt; <b>Мелодии</b> &gt; <b>Фиксирован. набор</b></p> <p>Чтобы использовать список фиксированного набора, нажмите:</p> <p> &gt; <b>Офисные средства</b> &gt; <b>Службы вызовов</b> &gt; <b>Вызов служб</b></p> 

Функция	Описание
<b>Вызов службы</b>	<p>Чтобы вызвать номер телефона службы, нажмите:</p> <p> &gt; <b>Офисные средства</b> &gt; <b>Службы вызовов</b> &gt; <b>Вызов служб</b></p> 
<b>Быстрый набор</b>	<p>Оператор сотовой связи может запрограммировать на телефоне один или несколько номеров быстрого набора, например номер службы сервиса.</p> <p>Чтобы вызвать номер телефона службы, нажмите:</p> <p> &gt; <b>Мультимедиа</b> &gt; <b>Мелодии</b> &gt; <b>Номер быстрого наб.</b></p> 
<b>Сигналы DTMF</b>	<p>Чтобы включить сигналы DTMF, нажмите:</p> <p> &gt; <b>Мультимедиа</b> &gt; <b>Мелодии</b> &gt; <b>DTMF</b></p> <p>Чтобы отправить сигналы DTMF во время разговора, Нажмите клавиши с цифрами.</p> <p>Чтобы отправить записанные номера в виде сигналов DTMF во время разговора: Выберите номер в справочнике или списке вызовов, затем нажмите  &gt; <b>Отправка сигналов.</b></p>

### Контроль вызовов


Время подключения к сети - это время, истекшее с момента входа в сеть компании-оператора сотовой связи и до момента завершения разговора нажатием клавиши . Сюда входит время, в течение которого звучат сигнал "занято" и звонок.



**Время подключения к сети, которое отслеживается с помощью таймера со сбросом, может не совпадать со временем, за которое взимает плату оператор сотовой связи. По всем вопросам, связанным с оплатой, следует обращаться непосредственно к своему оператору сотовой связи.**

Функция	Описание	
Показания таймера разговора	Чтобы просмотреть счётчики времени разговора, нажмите:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Видео</b>	
Счетчик времени и стоимости разговоров	Чтобы просмотреть сведения о времени или стоимости во время разговора, нажмите:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Мелодии</b> > <b>Таймер разговора</b>	
Стоимость разговора	Чтобы просмотреть сведения о стоимости вызова, нажмите:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Видео</b>	



## Функции разговора без помощи рук

**Примечание.** В некоторых местах использование беспроводных устройств и их дополнительных принадлежностей запрещено или ограничено. При использовании этих изделий следует соблюдать соответствующие законы и правила.

Функция	Описание
<b>Автоматический ответ</b> (автомобильный комплект для разговора без помощи рук или телефонная гарнитура)	Для автоматического ответа на вызов, если к телефону подключены наушники или телефонная гарнитура для автомобиля, нажмите:   > <b>Параметры</b> > <b>Настройка для авто или Телеф. гарнитура</b> > <b>Автоответ</b>
<b>Набор голосом</b> (телефонная гарнитура)	Чтобы включить режим голосового набора клавишами "отправить/завершить вызов" телефонной гарнитуры, нажмите:   > <b>Мультимедиа</b> > <b>Мелодии</b> > <b>Голосовой набор</b>
<b>Автомобильная гарнитура</b> (автомобильный комплект)	Для автоматического переключения разговора на автомобильный комплект громкоговорящей связи, если он подключен к телефону, нажмите:   > <b>Мультимедиа</b> > <b>Мелодии</b> > <b>Без помощи рук</b>



Функция	Описание
<b>Задержка выключения</b> (автомобильный комплект)	Чтобы включить задержку отключения телефона после выключения зажигания, нажмите:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Мелодии</b> > <b>Задержка выкл</b>
<b>Время зарядки</b> (автомобильный комплект)	Для зарядки аккумулятора телефона в течение некоторого периода времени после отключения зажигания, нажмите:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Мелодии</b> > <b>Время зарядки</b>

### Факсимильные вызовы и сеансы передачи данных








Функция	Описание
<b>Передача данных или факса</b>	Подсоедините телефон к устройству и затем с его помощью сделайте вызов.
<b>Прием данных или факса</b>	Подсоедините телефон к устройству, затем ответьте на вызов с помощью этого устройства.
<b>Разговор, затем факс</b>	Подключите телефон к устройству, наберите номер, нажмите  > <b>Разговор, затем факс</b> , затем  для осуществления вызова.







### Сетевые функции

Функция	Описание
Сетевые параметры	<p>Для просмотра сведений о сети и настройки сетевых параметров нажмите:</p> <p> &gt; <b>Мультимедиа</b> &gt; <b>Видео</b></p> 

### Функции ежедневника

Функция	Описание
Создание события в ежедневнике	<p>Чтобы создать новое событие ежедневника, нажмите</p> <p> &gt; <b>Офисные средства</b> &gt; <b>Ежедневник</b>, выделите число месяца, нажмите центральную клавишу выбора  &gt; <b>Создать</b></p>
Просмотр события в ежедневнике	<p>Чтобы просмотреть или изменить описание события, нажмите:</p> <p> &gt; <b>Офисные средства</b> &gt; <b>Ежедневник</b>, выделите число месяца, нажмите центральную клавишу выбора, нажмите <b>ПРОСМОТР</b>. ()</p>
Напоминания о событиях	<p>Просмотр напоминания о событии:</p> <p><b>ПРОСМОТР</b> ()</p> <p>Закрыть напоминание о событии:</p> <p><b>НАЗАД</b> ()</p>
Установка оповещение	<p>Установка будильника:</p> <p> &gt; <b>Мультимедиа</b> &gt; <b>Видео</b></p>

Функция	Описание
<b>Отключение будильника</b>	Чтобы отключить будильник, Нажмите <b>ОТКЛЮЧ.</b> (☺) или  . Чтобы задать 8-минутную задержку, Нажмите <b>ДРЕМАТЬ</b> (☺).
<b>Калькулятор</b>	Для проведения вычислений нажмите:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Видео</b>
<b>Конвертор валют</b>	Для пересчета валют нажмите:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Видео</b>  > <b>Обменный курс</b> Введите курс обмена валюты, нажмите <b>OK</b> (☺), введите сумму и выберите <b>\$</b> в нижней части экрана.



## Защита

### Работа с сертификатами защиты






Меню **Упр. сертификатами** предназначено для включения и отключения сертификатов защиты, хранящихся в телефоне. Сертификаты применяются для проверки подлинности и уровня защиты сайтов во время передачи данных на телефон и с телефона.

**Поиск функции**  > **Параметры** > **Защита телеф.**  
> **Упр. сертификатами**

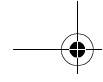
### Прочие функции защиты


Функция	Описание
<b>PIN-код SIM-карты</b>	<p>Блокирование и разблокирование SIM-карты:</p> <p> &gt; <b>Мультимедиа</b> &gt; <b>Мелодии</b> &gt; <b>PIN-код SIM-карты</b></p> <p><b>Внимание!</b> Если три раза подряд ввести неверный PIN-код, то SIM-карта будет заблокирована, а на дисплее появится сообщение <b>SIM-карта заблокирован</b>.</p>
<b>Блокирование приложения</b>	<p>Блокирование приложений:</p> <p> &gt; <b>Мультимедиа</b> &gt; <b>Мелодии</b> &gt; <b>Блок. приложения</b></p>

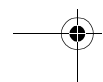
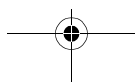
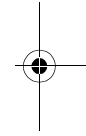
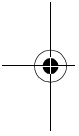
### Новости и развлечения

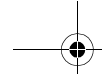
Функция	Описание
<b>Запуск микробраузера</b>	<p>Запуск сеанса работы с микробраузером:</p> <p> &gt; <b>Мультимедиа</b> &gt; <b>Видео</b> </p>
<b>Загрузка объектов из Веб-страницы</b>	<p>Загрузка изображения, звукозаписи или темы из web-страницы:</p> <p>Выберите имя файла, нажмите <b>ВЫБОР</b> (⏪), нажмите <b>СОХР.</b> (⏩).</p> <p></p>
<b>Веб-сеансы</b>	<p>Выбор или создание веб-сеанса:</p> <p> &gt; <b>Мультимедиа</b> &gt; <b>Видео</b> </p>

Функция	Описание	
<b>Выбор темы телефона</b>	Применение группы файлов изображений и звукозаписей к телефону:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Темы</b> > <i>тема</i>	
<b>Загрузка игр и приложений</b> (микробраузер)	Загрузка Java-игры или приложения из микро-браузера:  > <b>Интернет</b> > <b>WAP-браузер</b> , выберите имя приложения, нажмите <b>ВЫБОР</b> (  ) , нажмите <b>ЗАГРУЗК</b> (  )	
<b>Загрузка игр и приложений</b> (компьютер)	Загрузка игры или Java-приложения с компьютера: Подключите телефон к компьютеру, нажмите  > <b>Параметры</b> > <b>Средства Java</b> > <b>Загрузка Java-прилож..</b>	
<b>Запуск игр и приложений</b>	Загрузка Java-игры или приложения:  > <b>Игры и приложения</b> , выберите имя приложения, нажмите <b>ВЫБОР</b> (  )	
<b>Управление изображениями</b>	Управление изображениями и анимациями:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Видео</b>	
<b>Управление звукозаписями</b>	Управление собственными или загруженными мелодиями, звукозаписями:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Видео</b>	



Функция	Описание
<b>Редактирование звуков с помощью MotoMixer</b>	Монтаж звуковых MIDI-файлов для мелодий телефона:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>MotoMixer</b> > <b>Новый микс</b> или имя файла мелодии
<b>Создание мелодий звонка</b>	Для создания мелодий телефонного звонка:  > <b>Мультимедиа</b> > <b>Мелодии</b> > <b>Новая iMelody</b>





## Информация о сертификации (SAR)

**Данная модель телефона соответствует требованиям международных стандартов в отношении облучения радиочастотной энергией.**

Ваш мобильный телефон представляет собой устройство, передающее и принимающее электромагнитную энергию.

Он сконструирован и изготовлен с учетом требований на предельные уровни облучения радиочастотной (РЧ) энергией.

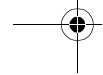
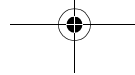
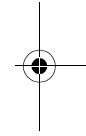
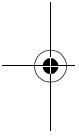
Предельные уровни облучения являются составной частью общих директив по пользованию телефоном и устанавливают допустимые уровни радиочастотного облучения для населения.

В основе директив по пользованию телефоном лежат стандарты, разработанные независимыми научными организациями на основании систематического изучения и тщательных проверок результатов научных исследований.

Общие директивы включают подробный раздел по обеспечению безопасного пользования телефоном всеми лицами вне зависимости от их возраста или состояния здоровья.

Для определения уровня облучения, возникающего при работе мобильного телефона, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR, Specific Absorption Rate).

Согласно правилам пользования Вашей моделью телефона, предельное значение SAR составляет 2,0 Вт/кг<sup>1</sup>.





Измерения коэффициента SAR выполняются в соответствии с процедурой тестовых испытаний, утвержденной CENELEC<sup>2</sup>, в стандартном рабочем положении телефона в режиме максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках, во всех диапазонах рабочих частот.

Измерение коэффициента SAR выполняется при максимальной мощности, поэтому фактическое значение уровня SAR для работающего телефона может оказаться значительно ниже.

Это происходит вследствие того, что конструкция телефона рассчитана на работу при различных уровнях мощности, что, в свою очередь, позволяет использовать минимальную мощность, требуемую для установления соединения с сетью.

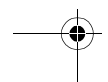
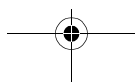
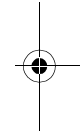
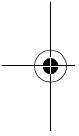
Другими словами, чем ближе вы находитесь к антенне базовой станции, тем слабее мощность излучаемого телефоном сигнала.

Модель телефона проходит предпродажные испытания с целью подтверждения ее соответствия требованиям данных общих директив по пользованию.

Испытания проводятся в положении и месте (т.е. около уха и на теле) в соответствии с единой методологией тестирования, утвержденной экспертным органом по стандартизации.

Наибольшее значение коэффициента SAR для данной модели телефона при испытании ее в действии в положении около уха составляет 0,87 Вт/кг.<sup>3</sup>

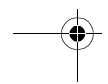
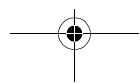
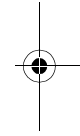
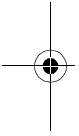
Несмотря на возможные различия уровней SAR для различных моделей телефонов в разных положениях, все они соответствуют государственным требованиям безопасности в отношении радиочастотного облучения.





Просим обратить внимание на то, что модификация данной модели может повлечь за собой изменения значений коэффициента SAR у последующих моделей телефона, однако в любом случае вся аппаратура сконструирована с учетом требований директив по пользованию.

- 1 Предельный уровень SAR, рекомендованный международными директивами (ICNIRP) для мобильных телефонов общего назначения, составляет 2,0 Вт/кг с усреднением по десяти граммам ткани тела человека. Этот стандарт предусматривает значительный резерв безопасности, что служит дополнительной мерой защиты населения с учетом максимального разброса измерений.
- 2 CENELEC является органом по стандартизации Европейского Союза.
- 3 Дополнительная информация включает в себя протокол тестирования компании Моторола, процедуру оценки качества и замер дистанции, в пределах которой данный вид аппаратуры не обеспечивает уверенного приема.





## Алфавитный указатель

### Цифровые

5-позиционная клавиша  
перемещения 31

### А

автоматический повторный набор  
56

аккумулятор  
индикатор уровня 31

активная линия, переключение  
55

анимация  
загрузка 83  
заставка 52  
просмотр 84  
фон 51

### Б

батарея  
зарядка 19  
продление срока службы  
аккумулятора 16, 54  
установка 18  
беззвучный сигнал оповещения,  
настройка 50, 73

бесшумное оповещение,  
настройка 21

блокировка  
приложение 83

телефон 46  
SIM-карта 83

блокнот 60  
браузер. См. микробраузер  
быстрый доступ, метки 75  
быстрый набор 77

### В

Введите сообщение для кода  
разблокирования 46

веб-сеансы 83

Веб-страницы 83

вибровывозов

настройка 21  
отключение 22  
установка 50, 73

время в режиме ожидания,  
увеличение 54

время, установка 50

входящий вызов

ответ 22  
переадресация 68

выбор мелодии звонка 73



#### ВЫЗОВ

выполнение 22  
громкоговоритель 45  
ждущий вызов 64  
завершение 22  
запрет 68  
международный код 58  
набор 22  
непринятый вызов 60  
номер экстренного вызова 57  
оповещение, отключение 22  
ответ 22  
пароль запрета вызовов,  
изменение 45  
переадресация 68  
передача 65  
получение 22  
список исходящих вызовов 58  
список принятых вызовов 58  
стоимость 78  
таймеры 78  
тип оповещения 21, 50, 73  
удерживать 64  
вызов служб 77  
выполнение вызова 22

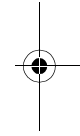
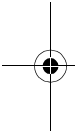
#### Г

гнездо подключения  
принадлежностей 1

голосовая клавиша  
набор номера 71  
голосовая почта 62  
голосовой набор 71, 79  
графический  
графический АОН 56  
графический АОН  
определитель номера 56  
громкоговоритель 45  
автоматический ответ 79  
громкость  
динамик 21  
звонок 21, 74  
клавиатура 74  
громкость динамика 21  
громкость сигнала оповещения,  
настройка 21, 74

#### Д

дата, установка 50  
джойстик 1  
дисплей  
начальное меню 27  
описание 27  
подсветка 54  
таймаут 54  
цвет 53  
дополнительная принадлежность,  
определение 15



дополнительная функция,  
определение 15  
дополнительные принадлежности  
15  
дополнительный режим ввода  
текста 36

## **Е**

ежедневник 81

## **Ж**

ждущий вызов 64

## **З**

завершение вызова 22

запрет вызова 68

заставка 52

защитный код

изменение 45

стандартный 45

звук

загрузка 83

создание 85

управление 84

## **И**

игры 84

идентификатор изображения

установка 48

изображение

загрузка 83

заставка 52

просмотр 84

фон 51

индикатор активной линии 29

индикатор голосового сообщения  
30

индикатор местонахождения 31

индикатор метода ввода текста  
30

индикатор ожидающего  
сообщения 26

индикатор передачи 29

индикатор приложения Java 30

индикатор регистра символов 37

индикатор режима ввода текста  
37

индикатор роуминга 29

индикатор сеанса обмена

сообщениями 30

индикатор сообщения 30

индикатор сообщения голосовой  
почты 63

индикатор уровня сигнала 28

Индикатор GPRS 28

индикаторы

активная линия 29

голосовое сообщение 30

- индикация сеанса сообщений 30
  - местонахождение 31
  - метод ввода текста 30
  - ожидающее сообщение 26
  - передача 29
  - приложение Java 30
  - регистр символов 37
  - режим ввода текста 37
  - роуминг 29
  - сообщение 30
  - сообщение голосовой почты 63
  - тип оповещения 31
  - уровень заряда аккумулятора 31
  - уровень сигнала 28
  - GPRS 28
  - индикаторы типа оповещения 31
  - интеллектуальный способ ввода текста 41
- К**
- калькулятор 82
  - категория
    - запись в справочнике 72
    - Просмотр 72
  - клавиатура
    - громкость, настройка 74
  - клавиша
    - 5-позиционное перемещение 31
    - включения 1
    - голосовая 1
    - завершения разговора 1
    - левая программная клавиша 1, 27, 75
    - меню 1
    - отправка 1
    - правая программная клавиша 1, 27, 75
    - пятипозиционная 1
    - регулировка громкости 1
    - центральная клавиша выбора 31
    - клавиша включения 1
    - клавиша голосового набора
      - иллюстрация 1
    - клавиша завершения разговора 1
    - клавиша отправки 1
    - код звонка
      - включение/выключение 73
      - установка 72
    - код изображения
      - установка 72
    - код разблокирования
      - ввод 21
      - изменение 45
      - стандартный 45, 47
      - устранение 47

коды

забыли код 47  
изменение 45  
стандартный 45, 47  
конференц-связь 68

**Л**

левая программная клавиша  
персонализация 75  
функции 1, 27  
линия, переключение 55

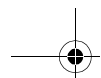
**М**

международный код 58  
мелодии звонка  
загрузка 83  
монтаж с помощью MotoMixer  
85  
создание 85  
мелодия звонка  
управление 84  
меню  
ввод текста 35  
вид, изменение 74  
использование 32  
перестановка функций 74  
персонализация 74

пиктограммы, изменение в  
начальном меню 75  
пиктограммы, преобразование  
в текст 74  
язык, настройка 75  
меню, клавиша 1  
метод ввода текста tap 38  
микробраузер  
веб-сеансы 83  
использование 83  
настройка браузера 83  
приложения Java 84  
мой номер телефона 22  
мультимедийное сообщение  
отправка 23, 68  
прием 26  
Мы рады Вам! 1

**Н**

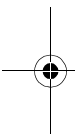
Набор в одно касание  
использование 62  
настройка 73  
набор номера 22, 76, 77  
настройка меню 74  
начальное меню  
определение 27  
номер телефона  
активная линия, переключение  
55  
добавление двух номеров 61



индикатор активной линии 29  
международный код 58  
номер, просмотр своего  
номера 22  
повторный набор 55  
сохранение в справочнике 71  
номер экстренного вызова 57

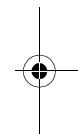
## О

Обмен мгновенными  
сообщениями 69  
Обмен мгновенными  
сообщениями. См.  
Мгновенные сообщения  
общий сброс 76  
общий сброс с очисткой 76  
оповещение  
настройка 21  
отключение 22  
определение номера  
вызывающего абонента.  
См. определитель номера  
определитель номера 56  
основной режим ввода текста 36  
ответ на вызов 22  
отложенный вызов 64  
отображение  
персонализация 75  
язык 75



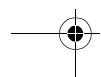
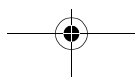
## П

пароли. См. коды  
переадресация вызовов 68  
передача вызова 65  
повторный набор  
автоматический повторный  
набор 56  
занятый номер 55  
подсветка 54  
портативное зарядное устройство  
19  
последние вызовы 58  
правая программная клавиша  
персонализация 75  
функции 1, 27  
приложение, блокировка и  
разблокирование 83  
приложения Java 84  
программные клавиши  
иллюстрация 1  
персонализация 75  
функции 27  
пятипозиционная клавиша  
перемещения 1



## Р

разблокирование  
приложение 83  
телефон 46



разъём для подключения гарнитуры 1  
регулировка громкости 1  
режим ввода текста  
выбор 36  
настройка 36  
ритмичные мелодии 85

### **С**

сеанс передачи данных 80  
сетевые параметры 81  
сигнал оповещения  
определение 50  
создание 85  
установка 50, 73  
символы, ввод 43  
сообщение  
мультимедийное сообщение 68  
сообщения MMS, определение 23  
текст 68, 69  
чат 70  
чтение 69  
шаблон MMS 68  
Сообщение "Аккумулятор разряжен" 31

Сообщение о блокировке SIM-карты 21, 83  
Сообщение о включении громкоговорителя 45  
Сообщение о входящем вызове 56  
Сообщение о сбое вызова, "номер занят" 56  
список исходящих вызовов 58  
список принятых вызовов 58  
справочник  
вид категории 72  
графический АОН 56  
добавление двух номеров 61  
идентификатор изображения 48  
категория для записи 72  
код звонка 72, 73  
код изображения 72  
Набор в одно касание 62  
набор голосом 71  
набор номера 71  
номер ускоренного набора 61  
основной номер, выбор 73  
сортировка записей 49, 73  
сохранение записи 71  
список рассылки 71

## Т

таблица символов 39, 43

таймеры 78

текст

ввод 35

метод ввода цифр 42

метод tar 38

прописные буквы, изменение 37

режим ввода, выбор 36

режим ввода, настройка 36

символьный метод 43

таблица символов 39, 43

ТАР - интеллектуальный способ  
ввода текста 41

телефон

активная линия, переключение 55

блокировка 46

включение/выключение 21

время, установка 50

дата, установка 50

защитный код 45

индикатор активной линии 29

код разблокирования 45

коды 45

оповещение, отключение 22

ответ при открытии 22

разблокирование 21, 46

сброс всех параметров 76

сетевые параметры 81

тип оповещения 21, 50, 73

удаление хранящейся  
информации 76

язык, настройка 75

тема 84

тема телефона 84

тип оповещения, настройка 21

тип оповещения, установка 50, 73

## У

ускоренный набор 61

## Ф

факсимильный вызов 80

фиксированный набор 76

фон 51

фотография

загрузка 83

## Ц

цвет, настройка 53

центральная клавиша выбора 31

цифры, ввод 42

## Ч

часы

настройка 50

стрелочные или цифровые,  
выбор 74

часы-будильник 81

чат 70



## Ш

шаблон MMS 68

## Э

экран ожидания  
выбор вида часов 74  
экранные клавиши,  
персонализация 75

## Я

язык, настройка 75

## A-Z

DTMF, сигналы  
включение 77  
отправка 77  
MMS. См. сообщение  
MotoMixer 85  
PIN2, изменение кода 45  
PIN2-код SIM-карты, изменение  
45  
PIN-код  
ввод 83  
изменение 45  
PIN-код SIM-карты  
ввод 83  
изменение 45

## SIM-карта

блокировка 83  
ввод PIN-кода 21  
меры предосторожности 16  
определение 16  
Сообщение о блокировке  
SIM-карты 21, 83  
установка 16  
PIN2, изменение кода 45  
PIN-код, изменение 45  
iTAP 41

6809490A85

Алфавитный указатель - 97